



**MITTEILUNGSBLATT
DER GEMEINDE**

WILHELMSDORF



Besuchen Sie uns auf:
www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

Themen der Woche

- Rathaus am Brückentag, 04.06.2021 geschlossen
- Bericht aus der Gemeinderatssitzung am 18.05.2021
- Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung
- Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Freitag	8.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	16.30 – 18.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

Öffnungszeiten des Recyclinghofes

Freitag	14.00 - 17.30 Uhr
Samstag	09.30 - 12.00 Uhr

Impressum

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf,
Tel. 07503/9210,
amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeisterin Sandra Flucht oder der Vertreter im Amt

für den übrigen Inhalt:

Primo Verlag Stockach, Anton Stähle

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 0771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Tanken und Schlemmen!

Gasthof „Zum Goldenen Kreuz“ in Pfrungen nimmt Elektro-Ladesäule in Betrieb

Ab sofort können Gäste vom Gasthof „Zum Goldenen Kreuz“ in Pfrungen ihr E-Fahrzeug laden und sich währenddessen im Restaurant oder Biergarten stärken.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser Neuerung!



Bild: Herbert Guth

siehe weitere Informationen auf Seite 3





NOTRufe | BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notrufe

Feuerwehr und Rettungsdienst

Notruf	1 12
Gesamtkommandant	
Herr Diesing	(0176) 64 68 78 16
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf	
Herr Marek	(0151) 18 23 67 46
Polizei/Notruf	110
Polizei Altshausen	07584/9 21 70
Krankentransporte	19222
Wasserversorgung	
Stördienst	
rund um die Uhr	0751/8 04-2000

Apotheken-Notdienst

Freitag 04.06.2021 bis Freitag 11.06.2021
Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages

Freitag, 20.11.2020

Freitag, 04.06.2021

Central-Apotheke, Marienplatz 31, Ravensburg, Tel. 0751 363360

Samstag, 05.06.2021

Dreiländer-Apotheke, Gottlieb-Daimler-Str. 2, Ravensburg, Tel. 0751 3665075

Sonntag, 06.06.2021

Rathaus-Apotheke, Tettlinger Str. 355, Oberhofen, Tel. 0751 6527550

Montag, 07.06.2021

Apotheke am Frauentor, Schussenstr. 3, Ravensburg, Tel. 0751 22121

Dienstag, 08.06.2021

Hochberg Apotheke, Hochbergstr. 6, Ravensburg, Tel. 0751 96866

Mittwoch, 09.06.2021

Kloster Apotheke, Karlstr. 13, Weingarten, Tel. 0751 560260

Donnerstag, 10.06.2021

Hubertus-Apotheke, Dorfplatz 1, Baindt, Tel. 07502 911035

Freitag, 11.06.2021

Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisabethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

Ärzte

Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Notdienst: 116117
(Anruf ist kostenlos)

Ravensburg (allgemeiner Notdienst)

Oberschwabenklinik gGmbH
 St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg
 Notfallpraxis Ravensburg
 Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg
 Sa, So und an Feiertagen 8 - 19 Uhr

Ravensburg (allgemeiner kinderärztlicher Notdienst)

Oberschwabenklinik gGmbH
 St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg
 Kinder-Notfallpraxis Ravensburg
 Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg
 Sa, So und an Feiertagen
 9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.

Hebamme:

Barbara Hilgenfeldt, Buchenweg 10, 88636 Illmensee, Tel. 07558/93 8 946

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst zu erfragen unter Tel. 01805/911-630

Tierärzte

Tierarztpraxis Anatol Kirsch
 Notfallsprechstunde Samstag 9:00 - 10:00 Uhr
 Den tierärztlichen Notfalldienst erfahren Sie unter Tel. 07503/1616

Beratungsstellen

Pflegestützpunkt Ravensburg

Unterstützungsservice für Senioren, kranke und behinderte Menschen
 Hindenburgstraße 3, 88361 Altshausen

Ansprechpartnerin: Marie Engers

Die Beratungsstelle ist unter der Rufnummer 0751/853318 sowie E-Mail: m.engers@rv.de erreichbar.

Außerdem Sprechzeiten in Altshausen

Montag von 08:00 - 10:00 Uhr
 Mittwoch von 13:30 - 15:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden Dienstag um 19:45 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhauser Str. 2, Nähe Saalplatz

Kontakt:

Dieter Stoll
 Tel.: 07585 3209
 Mobil: 015201754161
 fdk-sucht-wilhelmsdorf@online.de

Frühberatungsstelle der Sonderschule St. Christoph

Kirchbühl 8/1, 88271 Zußdorf,
 Tel. 07503/9 27-1 43
 E-Mail:
 Fruehberatung@st-jakobus-behindertenhilfe.de
 Ansprechpartnerin: Sigrid Kausch

Ambulante Dienste

Die Zieglerschen

Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00

Ansprechpartner Pflegedienstleitung: Herr Mertens

Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar unter der Telefonnummer 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ihre Ansprechpartnerin ist Marita Ruff, Pflegedienstleitung.

Förderverein Miteinander-Füreinander e.V.

• Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf

Entlastung pflegender Angehöriger
 Hilfestellung im Haushalt

Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer
 Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501

E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

• Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz

Ansprechpartner: H. Robert Wiedmayer
 Tel: 0176 41973605.

Weitere Informationen unter:
www.miteinander-füreinander-wilhelmsdorf.de

Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: Tel. 0 16 0 / 93 40 06 15

- Begleitung schwerkranker, sterbender Menschen
- überkonfessionell, kostenlos

Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst

Tel. 0751/36 61 30

Die Zieglerschen

Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:
 Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung. Tel. 07503 929-525

Die Zieglerschen

Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit
 Dauer- und Kurzzeitpflege

Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf
 Tel. 07503/9153220

Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr

Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Fundamt

Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Zauberstab
- Kinder Schnitzmesser
- 2 einzelne Hörgeräte
- Goldener Fingerring
- Handy

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.



Die gute Tat

Kostenlos abzugeben:

Kleine gemusterte Rundcouch mit Hocker
Tel. 07503 1253

Am Freitag, **4. Juni 2021** bleibt
das Rathaus geschlossen
(Brückentag)!

In **dringenden Notfällen** und
dringenden Standesamts-
angelegenheiten (nur
Sterbefälle) erreichen Sie uns
unter Tel. 0151 14464304.

**Wir bitten um Verständnis und
Beachtung!**

Mietwohnungen in der Gemeinde Wilhelms- dorf gesucht

Wenn Sie freien Wohnraum zu
vermieten haben, melden Sie sich
bitte bei der Gemeinde Wilhelms-
dorf, Frau Gering, Tel. 07503/921-
130, oder ilona.gering@gemeinde-wilhelmsdorf.de.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und
Unterstützung im Voraus.

Neue Elektro-Tankstelle am Gasthof „Zum Goldenen Kreuz“ in Pfrungen

Passend zur vorsichtigen Öffnung von Biergärten und Restaurants nach den harten Maßnahmen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie bietet das Traditionsgasthaus „Zum Goldenen Kreuz“ in Pfrungen einen neuen Service für klimabewusste Besucher der Gaststätte. Seit wenigen Tagen wird ein Privatanschluss für Übernachtungsgäste und Besucher des Gastronomie-Betriebs geboten: Eine Elektro-Tankstelle zum Aufladen von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. In der Anfangsphase kann das Angebot kostenlos genutzt werden, wie Christine Hügle und ihr Mann Nico Pfeiffer bei der offiziellen Inbetriebnahme der Strom-Tankstelle betonten. Chips für die Nutzung gibt es auf Nachfrage bei den Wirtleuten. Derzeit kann ein Fahrzeug Strom beziehen. Bei entsprechender Nachfrage kann die Anlage erweitert werden, wie Jörg Pfleiderer, Lieferant der Anlage, versicherte. Sowohl die Strom-Tankstelle als auch der ganze Betrieb des Gasthauses „Goldenes Kreuz“ wird mit Öko-Strom versorgt. Damit wollen die Inhaber auch ein Bekenntnis zur umliegenden Naturlandschaft „Pfrunger-Burgweiler Ried“ ablegen, wegen der zahlreiche Gäste nicht nur zum Essen und Trinken, sondern auch für Ferienaufenthalte in Pfrungen Station machen.

Dazu passt auch der Kommentar von der Wilhelmsdorfer Bürgermeisterin Sandra Flucht: „Diese neue Strom-Tankstelle ist ein tolles touristisches Angebot. Es gilt aber auch für die einheimische Bevölkerung, die vielleicht mit ihrem Elektro-Fahrzeug nach einem Ausflug in die Region als Gäste im Kreuz einkehren.“

Das Foto auf der Titelseite zeigt (von links) Bürgermeisterin Sandra Flucht, die „Kreuz“-Wirte Nico Pfeiffer und seine Frau Christine Hügle sowie der Lieferant der Anlage Jörg Pfleiderer. Im Hintergrund ist der großzügige Biergarten zu sehen, der seit vergangener Woche unter Corona-Regeln geöffnet ist.

Text: Herbert Guth



D'Pfrungr Feschddäag

Liebe MitbürgerInnen, am Sonntag, den 6. Juni,
laden wir herzlich
zum 3. Pfrungr Feschddäag ein.

Wir weißen eine Sitzbank am Feldweg rechts der Strasse nach Ruschweiler und eine Liegebank am Wanderweg oberhalb Taferns ein. Diese Bänke wurden durch das Brunnenfest- Projekt „Pfrungen soll noch schöner werden“ initiiert. Wir danken ganz herzlich Hansi Frick, der die Liegebank gebaut und gespendet hat und Albert Hanssler und Helmut Rotter, die die Sitzbank gebaut und gespendet haben. Wir danken ihnen auch für's Anlegen der Bankplätze und daß sie sich für die zukünftige Pflege der Plätze bereiterklärt haben.

An beiden Bankplätzen wird es vom Organisationsteam eine Überraschung geben.

So laden wir am 6. Juni zum Spazierengehen ein und an diesen schönen Plätzen zu verweilen.

Das Orga Team „900-Jahre-Pfrungen“



Pfrungen freut sich über Festschrift

„900 Jahre Pfrungen – 900 Jahre Heimat“. Unter diesem Motto sollte es rund um den ersten urkundlichen Nachweis am 29. April des Jahres 1121 eigentlich einen fröhlichen Jubiläumsreigen über die Monate hinweg geben. Die Corona-Pandemie machte einen Strich durch die Rechnung. Übrig vom Festprogramm blieb zunächst eine Stieleiche, die in kleinstem Kreis weniger Gäste am Rande des Pfrunger Wanderparkplatzes gepflanzt wurde und künftig stilyvol samt Gedenktafel an den Geburtstag der Ortschaft erinnern soll. Ergänzend dazu wurde für geschichtsbewusste Bürger in einjähriger Kleinarbeit eine 110 Seiten umfassende Festschrift erstellt. Die Macher dieses Werkes werden am 5. und 6. Juni in Pfrungen und den dazu gehörenden Weilern von Haustür zu Haustür gehen und die Festschrift anbieten. Nachdem in Coronazeiten die geplanten Veranstaltungen ausfallen mussten, sollen diese im kommenden Jahr nachgeholt werden.

Der Begriff Festschrift ist eigentlich leicht untertrieben. Es ist schon ein ansprechendes kleines Buch, das sowohl der Geschichte als auch der aktuellen Lage der Ortschaft gerecht wird. „Das Wissen um die Anfänge und die Erinnerung an frühere Zeiten stärkt das Wir-Gefühl und stiftet Identität“, ist im Vorwort nachzulesen. Hier wird auch ein in der Zukunft liegendes Projekt angedeutet. Alle gesammelten Daten, Fakten und Fotos wurden sorgfältig dokumentiert und archiviert. Den Verantwortlichen schwelt ein „Heimatbuch Pfrungen“ vor, das in späteren Jahren einmal entstehen könnte.

Der feste Einband der Festschrift zeigt durchgehend von Vorder- und Rückseite ein Panoramabild Pfrungens mit dem Ried im Hintergrund. Unterlegt ist die Ansicht von einer historischen Karte der damaligen Gemarkung, datiert aus dem Jahr 1770. Im Frühjahr 2020 wurde die Struktur festgelegt, dann ging es an die mühevole Sammlung von historischen und zeitgenössischen Dokumenten. Es wurden viele Gespräche mit älteren Mitbürgern geführt. Wertvolle Einblicke gab es in die Fotoalben der alteingesessenen Familien. Vor allem die Inhalte der Sammlungen der früheren Bürgermeister Matthias Walser und Anton Rimmele erwiesen sich als wahre Schätze.

Doch nicht nur der Blick in die Vergangenheit war den Mitgliedern des Organisationsteams wichtig. Es sollte auch dargestellt werden, wie sich Pfrungen heute im Jubiläumsjahr präsentiert. Dazu gehört das lebendige Vereinsleben in dem Ort, in dem Ende 2020 genau 624 Einwohner registriert waren. 21 Beiträge in Wort und Foto auf je einer Seite sind den Vereinen, Initiativen und Verbänden gewidmet. Dazu wurden Informationen über nicht weniger als 25 Betriebe aus den Bereichen Tourismus und Gewerbe zusammen getragen.

Über die Historie Pfrungens ist ein kompetenter Beitrag von Wilfried Arnold nachzulesen. Unter vielen anderen Details zur Geschichte ist von ihm ein Beitrag zu finden, der sich mit der Frage beschäftigt, woher der Name Pfrungen eigentlich kommt. Arnold ist seit 2017 ehrenamtlicher Archiv-Pfleger der Gemeinde Wilhelmsdorf. Die von ihm dargestellten geschichtlichen Hintergründe werden ergänzt durch den Beitrag „Die Frühzeit im Pfrunger-Burgweiler Ried“ aus der Feder von Gunter Schöbel, Leiter des Pfahlbaumuseums Unteruhldingen.

Die redaktionelle Gestaltung der Festschrift lag in den Händen von Detlev Pade. Er lebt seit 27 Jahren in Pfrungen und war vor seinem Ruhestand Programm-Manager bei Airbus in Immenstaad. Neben anderen Mitgliedern des Organisationsteams war maßgeblich Ortsvorsteher Adolf Kneer unermüdlich unterwegs, um Gespräche zu führen, Fotos zu ergattern und Informationen zusammen zu tragen.

Die Festschrift zum 900. Geburtstag Pfrungens erscheint in einer Auflage von 500 Exemplaren. Sie kostet zehn Euro. Am 5. und 6. Juni werden Mitglieder des Organisationsteams von Haus zu Haus ziehen, um die Festschrift anzubieten.

Bei den Vorbereitungen zur Jubiläumsfeier „900 Jahre Pfrungen“ und der Erstellung der Festschrift waren aktiv beteiligt: Adolf Kneer, Andy Rothmund, Klaus Germann, Helga Hanßler, Beate und Helmut Rotter, Wilfried Arnold, Reinhard Träutlein, Ulrich Wiedmann und Detlev Pade.



Zum Foto: Sie freuen sich über die Festschrift zum 900. Geburtstag der Ortschaft Pfrungen (v. li.): Adolf Kneer, Ortsvorsteher von Pfrungen, Bürgermeisterin Sandra Flucht und Detlev Pade, der die redaktionelle Verantwortung trägt.

Text und Foto: Herbert Guth

Bericht aus der Gemeinderatssitzung am 18.05.2021

In seiner letzten Sitzung behandelte der Gemeinderat folgende Tagesordnungspunkte:

1. Bekanntgaben

Zunächst stellte Bürgermeisterin Flucht dem Gemeinderat Herrn Sebastian Birk vor, der ab 01.05.2021 im Rahmen einer gemeinsamen Stelle der Gemeinden Horgenzell und Wilhelmsdorf den IT-Bereich der beiden Gemeinden einschließlich deren Schulen betreuen wird. Herr Birk ist ausgebildeter Fachinformatiker.

Weiter gab die Bürgermeisterin bekannt, dass auch in diesem Jahr in Absprache mit den Mitveranstaltern Brüdergemeinde, Ziegler sche und Hoffmannhaus „Wilhelmsdorf live“ coronabedingt ausfallen müsse. Angedacht sei wieder ein gemeinsamer

Dankgottesdienst am 11.07.2021 auf der Festwiese.

2. Baugesuche

Das gemeindliche Einvernehmen erteilte der Gemeinderat für die erneute immisionsschutzrechtliche Genehmigung des Betriebes in der Untere Lußstraße 26, Gemarkung Esenhausen, da diese nach dem erfolgten Betriebswechsel erneut erforderlich ist. Dagegen hat der Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen für ein Nachtragsbaugesuch für das Anwesen Riedhäuser Straße 30/3 wegen unvollständiger Antragsunterlagen abgelehnt.

3. DigitalPakt Schulen 2019 - 2024

Bereits in der Sitzung am 19.10.2020 hatte der Gemeinderat die Erneuerung des EDV-Netzwerkes am Gymnasium Wil-

helmsdorf beschlossen. Nach erfolgter Ausschreibung vergab er nun die Arbeiten für die Elektrotechnik an die preisgünstigste Bieterin, die Fa. Pfleiderer und Zembrot GmbH, Wilhelmsdorf, zum Angebotspreis von 213.886,67 Euro. Weiter ermöglichte er die Verwaltung, die Hardwarekomponenten, die zur Datenverteilung benötigt werden, bis zu einem Gesamtbetrag von 90.000 Euro zu vergeben. Bis zur Sitzung lag nur ein Angebot vor, zudem müssen noch weitere Abstimmungsgespräche hinsichtlich der zukünftigen Pflege und Betreuung des Netzes geführt werden.

4. Neufassung der Satzung über die öffentliche Bekanntmachung

Einstimmig beschloss der Gemeinderat die Neufassung der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung. Die bisherige

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 5

ge Satzung war am 29.05.1979 in Kraft getreten, danach erfolgten die öffentlichen Bekanntmachungen durch Einrücken in das gemeindeeigene Amtsblatt. Durch die Änderung der entsprechenden Verordnung des Innenministeriums Baden-Württemberg besteht nun die Möglichkeit, rechtswirksame öffentliche Bekanntmachungen auch durch die Bereitstellung im Internet durchzuführen. Die Verwaltung schlug vor, diesen „Modernisierungsschritt“ zu gehen und die öffentlichen Bekanntmachungen nur noch auf der Internetseite der Gemeinde zu hinterlegen. Personen, welche die öffentlichen Bekanntmachungen nicht über das Internet einsehen können, erhalten die Möglichkeit, diese im Rathaus einzusehen. Auf die öffentliche Bekanntmachung im Internet wird jeweils im Mitteilungsblatt hingewiesen. Auf Grund einer bundesrechtlichen Regelung müssen lediglich die Bauleitpläne der Gemeinde weiterhin auch im Amtsblatt bekannt gemacht werden.

5. Freiwillige Feuerwehr Wilhelmsdorf

Die Abteilung Zußdorf der Freiwilligen Feuerwehr Wilhelmsdorf hat ihren Kommandanten Simon Pfaff für weitere fünf Jahre wiedergewählt. Der Gemeinderat stimmte der Wahl einstimmig zu. Bürgermeisterin Flucht gratulierte Simon Pfaff zu dem einmütigen Vertrauensbeweis und dankte ihm für sein großes Engagement neben seinem normalen Geschäft.

6. Abwasserzweckverband „Obere Rotach“

Einstimmig stimmte der Gemeinderat einer Vereinbarung über die Verwaltungsleihe zur Personalsachbearbeitung zwischen der Gemeinde Wilhelmsdorf und dem Abwasserzweckverband „Obere Rotach“ zu. Bis zum Ausscheiden des früheren Hauptamtsleiters war die Zuständigkeit für die Personalsachbearbeitung des Verbandes in seiner Funktion als Verbandschriftführer beinhaltet. Da die jetzige Hauptamtsleiterin nicht mehr gleichzeitig Verbandsschriftführerin ist, war aus formalen Gründen der Abschluss einer Vereinbarung zwischen der Gemeinde und dem Verband notwendig. Hierauf hatte auch die Gemeindeprüfungsanstalt hingewiesen. Die Gemeinde erhält für den notwendigen Personaleinsatz für den Verband eine entsprechende Kostenerstattung.

7. Zinsneufestsetzung für einen Kommunalkredit

Bei einem 2011 aufgenommenen Kommunalkredit ist die Zinsfestschreibung ausgelaufen. Bisher 3,41 % hat die Kreissparkasse Ravensburg eine Zinsneufestschreibung von 0,30 % angeboten. Der Gemeinderat hat der Zinsneufestsetzung zu diesem erheblich günstigeren Zinssatz einstimmig zugestimmt.

8. Sanierung Grundschule Wilhelmsdorf

Jeweils einstimmig hat der Gemeinderat folgende Arbeiten an den jeweils günstigsten Bieter vergeben:

Fensterbauarbeiten: Fa. Kupil Fenster und Türen GmbH, Ravensburg, zum Angebotspreis von 240.383,28 Euro

- Sonnenschutzarbeiten: Fa. Jürgen Stöggbauer, Ostrach, zum Angebotspreis von 45.527,02 Euro
- Gerüstarbeiten: Fa. Karl Meschenmoser GmbH, Ebenweiler, zum Angebotspreis von 36.207,78 Euro
- Heizungsinstallation: Fa. F. Burk GmbH & Co. KG, Ravensburg, zum Angebotspreis von 60.464,19 Euro
- Wärmedämmverbundsysteme und Außenputz: Fa. Stuckateurteam Ravensburg GmbH, Ravensburg, zum Angebotspreis von 158.631,08 Euro

9. Kindergarten Friedenstraße – Erweiterung

Ebenfalls einstimmig hat der Gemeinderat die folgenden Vergaben getätig:

- Lieferung der Kindermöbel: Fa. Wehrfritz, Bad Rodach, zum Angebotspreis von 32.009,66 Euro
- Lieferung der Büromöbel: Fa. Gessler & Funk GmbH, Weingarten, zum Angebotspreis von 7.329,03 Euro.

Nach Information von Ortsbaumeister Birkhofer kann der Bauzeitenplan nach dem derzeitigen Stand eingehalten werden, so dass mit einem Bezug der Kindergartenerweiterung zum neuen Kindergartenjahr gerechnet werden kann.

Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24. Juli 2000 zuletzt geändert am 14. Oktober 2015 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Innenministeriums zur Durchführung der Gemeindeordnung hat der Gemeinderat Wilhelmsdorf am 18.05.2021 folgende Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen beschlossen:

§ 1

1. Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Wilhelmsdorf werden, soweit keine sondergesetzlichen Bestimmungen bestehen, durch Bereitstellung im Internet auf der Homepage der Gemeinde Wilhelmsdorf unter www.gemeinde-wilhelmsdorf.de durchgeführt. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Tag der Bereitstellung.
2. Die öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Gemeinde Wilhelmsdorf, Saalplatz 7, zu den dort üblichen Öffnungszeiten kostenlos eingesehen werden. Gegen Kostenerstattung sind die Bekanntmachungen auch als Ausdruck erhältlich. Unter Angabe der Bezugsadresse werden Ausdrucke der öffentlichen Bekanntmachungen gegen Kostenerstattung auch postalisch übermittelt.
3. Abweichend von Absatz 1 erfolgen öffentliche Bekanntmachungen zu Bauleitplänen im Amtsblatt der Gemeinde Wilhelmsdorf sowie ergänzend durch Bereitstellung im Internet gemäß Absatz 1.
4. Ist, insbesondere wegen technischer Störungen, eine rechtzeitige öffentliche Bekanntmachung über das Internet nach Absatz 1 nicht möglich, genügt eine öffentliche Bekanntmachung durch das Amtsblatt der Gemeinde Wilhelmsdorf. Als Tag der öffentlichen Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Amtsblattes.

5. Im Fall einer öffentlichen Bekanntmachung nach Absatz 4 ist die öffentliche Bekanntmachung im Internet unverzüglich zu wiederholen, sobald die Umstände es zulassen.

§ 2

1. Diese Satzung tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft.
2. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 08.05.1979 außer Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen einer Satzung ist nach § 4 Abs. 4 der GemO in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. S. 581) unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich und unter Bezeichnung des Sachverhalts, der Verletzungen begründen soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung bei der Gemeinde Wilhelmsdorf geltend gemacht worden ist. Wer die Jahresfrist ohne tätig zu werden verstreichen lässt, kann eine etwaige Verletzung gleichwohl auch später geltend machen, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung verletzt worden sind oder der Bürgermeister/in dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder ein Dritter die Verfahrensverletzung gerügt hat.

Ausgefertigt!

Wilhelmsdorf, den 18.05.2021

Sandra Flucht
Bürgermeisterin



Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung ab 14. Mai 2021

Grundsätzliche Regelungen

- » Eigenverantwortliches Einhalten der **AHA-Regeln** immer dann, wenn Personen aufeinander treffen.



- » **Medizinische Maskenpflicht** ab 6 Jahre bleibt wie bisher bestehen*
 - *Ausnahme: Kinder unter 6 Jahre und Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Bescheinigung notwendig).
- » Geschäfte mit **Produkten für den täglichen Bedarf** bleiben inzidenzunabhängig geöffnet
- » **Home Office**, sofern möglich
- » Gesundheitliche Fürsorge durch an den Betrieb angepasste **Hygienekonzepte**
- » **Schnell- und Selbsttests**, die für bestimmte Dienstleistungen und Angebote erforderlich sind, müssen tagesaktuell sein (max. 24 Stunden alt). Die kostenfreie **Bürgertests** in den Testzentren können hierfür genutzt werden. Des Weiteren können zusätzlich folgende Stellen ein negatives Testergebnis bestätigen:
 - Arbeitgeber*innen
 - Anbieter*innen von Dienstleistungen
 - Schulen für deren Schüler*innen sowie Personal
- » Zu testende Personen dürfen einen für Laien zugelassenen Schnelltest an sich selbst unter Aufsicht durchführen und bescheinigen lassen.
- » **Kinder**, bis einschließlich fünf Jahre, die asymptomatisch sind, werden als getestete Personen angesehen. Sie müssen also nicht getestet werden.



Alle Details sowie Fragen und Antworten finden Sie auf **Baden-Württemberg.de**



Stand: 20. Mai 2021

Stufenplan für sichere Öffnungsschritte ab 14. Mai 2021

Öffnungsschritt wird **jeweils** zurückgenommen, wenn Inzidenz an 14 aufeinanderfolgenden Tagen steigt.



Inzidenz unter 100

Unabhängig von den Öffnungsschritten gilt:

- » **Treffen** im öffentlichen oder privaten Raum: 2 Haushalte, maximal 5 Personen. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre sowie genesene und geimpfte Personen werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.
- » **Dieß gilt auch für private Feiern wie Hochzeiten.**
- » **Kinos** im Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen
- » **Grundschulen** im Präsenzbetrieb ohne Abstand
- » **Alle anderen Klassenstufen aller Schulen** Präsenzunterricht im Wechselmodell
- » Sonderregelung für **Abschlussklassen** möglich
- » **Voraussetzung** für die Teilnahme am Präsenzunterricht ist die verpflichtende Durchführung von 2 Corona-Tests pro Woche für alle Schüler*innen und Lehrpersonal an allgemeinbildenden Schulen sowie Berufsschulen.
- » **Ballett- und Tanzschulen** schließen für den Publikumsverkehr. Kontaktarmes Training mit maximal 5 Personen aus zwei Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.
- » **Theoretische und praktische Ausbildung und Prüfung** (gilt für Auto, Flugzeug und Boot) sind unter Hygieneauflagen und mit medizinischer Maske möglich.
- » **Körpernahe Dienstleistungen** sind unter folgenden Bedingungen erlaubt:
 - Während des gesamten Aufenthalts in der Einrichtung und der Dauer der Dienstleistung müssen alle Beteiligten medizinische Masken tragen. Ist dies nicht möglich (z.B. bei einer Rasur) wird ein tagesaktueller Schnell- oder Selbsttest der Kund*innen benötigt.
 - Nur mit vorheriger Terminbuchung
 - Weiterhin geschlossen ist das Prostitutionsgewerbe
- » **Liefer- und Abholdienste** in der Gastronomie generell erlaubt
- » **Baumärkte** dürfen unabhängig der Öffnungsschritte öffnen.



Öffnungsschritt 1

Inzidenz 5 Werktag unter 100*

*Tritt am übernächsten Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Zusätzliche Öffnung folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest, Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktddokumentation):

- » **Einzelhandel** (Click&Meet) 1 Kund*in pro 40 m² Ladenfläche ohne Testkonzept.
- » 2 Kund*innen pro 40 m² ohne Voranmeldung mit Testkonzept.
- » Lehrveranstaltungen im Freien an **Hochschulen und Akademien** bis 100 Personen, Nutzung von Lernplätzen mit Voranmeldung
- » Kurse an **Volkshochschulen** und ähnlichen Einrichtungen innen bis 10 Personen, außen bis 20 Personen (Tanz- und Sportkurse nicht erlaubt)
- » **Menschen, Cafeterien und Betriebskantinen** (1,5 m Abstand muss eingehalten werden)
- » **Nachhilfeunterricht** bis 10 Schüler*innen
- » **Musik-, Kunst-, Jugendkunstschulen** bis 10 Schüler*innen (kein Gesangs-, Tanz- oder Blasmusikunterricht)
- » **Archiv, Büchereien und Bibliotheken** (1 Person pro 20 m²)
- » **Kontaktarmer Freizeit- und Amateur-sport** bis 20 Personen in Sportanlagen und -stätten außen
- » **Veranstaltungen des Spitzen- und Profisports** bis 100 Zuschauer*innen außen
- » Veranstaltungen zur **Religionsausübung** ohne Anmeldung
- » Einrichtungen der **Tierpflege** wie Tiersalons oder Tierfriseurbetriebe (1 Person pro 20 m²)

Stand: 20. Mai 2021



Stufenplan für sichere Öffnungsschritte ab 14. Mai 2021

Öffnungsschritt wird **jeweils** zurückgenommen, wenn Inzidenz an 14 aufeinanderfolgenden Tagen steigt.

Inzidenz unter 100

Öffnungsschritt 2

! Inzidenz sinkt 14 Tage nach Öffnungs-schritt 1 weiter*

*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Zusätzliche Öffnung folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest und Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontakt dokumentation):

- » Lehrveranstaltungen an **Hochschulen und Akademien** bis 100 Personen in geschlossenen Räumen
- » **Musik-, Kunst-, Jugendkunst-, Tanz- und Ballettschulen** und vergleichbare Einrichtungen bis 20 Schüler*innen
- » **Gastronomie** (6 bis 22 Uhr) **innen** 1 Gast pro 2,5 m², Tische mit 1,5 m Abstand und **außen** unter Einhaltung der AHA-Regeln
- » **Messen, Ausstellungen und Kongresse** (1 Person pro 20 m²)
- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kinos und ähnlichen) **innen** bis 100 Personen und **außen** 250 Personen
- » **Wellnessbereiche, Saunen und Schwimmbäder** **innen** und **außen** in Beherbergungsbetrieben für Übernachtungsgäste geöffnet (1 Person pro 20 m²)
- » **Wellnessbereiche und Saunen** **innen** und **außen** für Gruppen bis 10 Personen
- » **Schwimmbäder** **innen** und **außen** (1 Person pro 20 m²)
- » **Kontaktarmer Freizeit- und Amateursport** in Sportanlagen, -stätten und -studios (1 Person pro 20 m²) **innen** und **außen**
- » **Veranstaltungen des Spitzen- und Profisports** mit maximal 250 Zuschauer*innen **innen** und **außen**
- » Bei Veranstaltungen zur **Religionsausübung** Gemeinde gesang zulässig

Baden-Württemberg.de

Öffnungsschritt 3

! Inzidenz sinkt 14 Tage nach Öffnungs-schritt 2 weiter*

*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Zusätzliche Öffnung folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest und Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontakt dokumentation):

- » Lehrveranstaltungen an **Hochschulen und Akademien** bis 250 Personen
- » **Messen, Ausstellungen und Kongresse** (1 Person pro 10 m²)
- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kino und ähnlichen) **innen** bis 250 Personen und **außen** bis 500 Personen
- » **Freizeitparks und sonstige Freizeiteinrichtungen** (1 Person pro 10 m²)
- » **Wellnessbereiche, Saunen und Schwimmbäder** **innen** und **außen** (1 Person pro 10 m²)

Lockerungen bei Inzidenz unter 50

! Inzidenz 5 Tage unter 50*

*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Weitere **Lockerungen**:

- » **Treffen** im privaten oder öffentlichen Raum mit 10 Personen aus bis zu 3 Haushalten. Kinder der Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.
- » **Öffnung von Einzelhandel** mit folgenden Auflagen:
 - Geschäfte mit weniger als 10 m² Verkaufsfläche: maximal ein*e Kund*in
 - Geschäfte mit bis zu 800 m²: ein*e Kund*in pro 10 m² Verkaufsfläche
 - Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein*e Kund*in pro 20 m² (gilt nicht für den Lebensmitteleinzelhandel)
 - Maskenpflicht auch vor den Geschäften und auf den Parkplätzen
 - Gesteuerter Zutritt
 - Warteschlangen vermeiden
 - Besondere Verkaufsaktionen sind nicht erlaubt
 - Testpflicht entfällt

Archive, Büchereien und Bibliotheken ohne Auflagen

Zoologische und botanische Gärten ohne Auflagen

Galerien, Gedenkstätten und Museen ohne Auflagen

Lockerungen werden **zurückgenommen**, wenn Inzidenz an 3 aufeinanderfolgenden Tagen über 50 liegt.

Stand: 20. Mai 2021

Warum Freiraumfestlegungen land- und forstwirtschaftliche Flächen überlagern

Auf 57% der Fläche der Region Bodensee-Oberschwaben legt der Regionalplan-Entwurf 2020 Regionale Grünzüge, Grünzäsuren, Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen oder Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege fest. Regionale Grünzüge und Grünzäsuren dienen der Sicherung von Freiräumen aus verschiedensten Gründen, beispielsweise für den Naturhaushalt, für die Klimawandelanpassung, den Klimaschutz, für die Erholung, für den Hochwasserschutz, den Bodenschutz und auch für die Landwirtschaft. Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege und Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen sichern den Regionalen Biotopverbund in der Region Bodensee-Oberschwaben. Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen dienen zusätzlich der Sicherung der Erholungsfunktion im Wald. Auf all diesen Flächen sind neue Baugebiete nicht zulässig, welche eine land- und forstwirtschaftliche Nutzung unmöglich machen würden.

Nach dem Biodiversitätsstärkungsgesetz soll der Biotopverbund im Offenland, also außerhalb von Waldflächen, bis 2030 mindestens 15% der Landesfläche Baden-Württembergs umfassen. Dadurch soll der Verlust der Artenvielfalt gestoppt werden, so will es das 2020 verabschiedete Gesetz. Der Regionalverband Bodensee-Ober-

schwaben setzt als erster Regionalverband Baden-Württembergs einen Regionalen Biotopverbund im Regionalplan rechtsverbindlich um. Die Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege sind das rechtsverbindliche Instrument für die Sicherung des Regionalen Biotopverbunds im Offenland. Die Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen sind das rechtsverbindliche Instrument zur Sicherung des Regionalen Biotopverbunds im Wald. Beim Regionalen Biotopverbund ist zu unterscheiden zwischen besonders schützenswerten Kernflächen und Kernräumen sowie Verbundräumen und Verbundachsen. Die Kernflächen und Kernräume bieten Tieren und Pflanzen in den meisten Fällen bereits jetzt gute Lebensbedingungen. Die Verbundräume und Verbundachsen sind sehr wichtig für den Biotopverbund, denn sie sollen den Austausch und die Wanderung von Tier- und Pflanzenarten ermöglichen. Dadurch sollen der Verlust der Artenvielfalt und das Artensterben gemindert werden.

Keine Einschränkungen für die Landwirtschaft

Viele Landwirte in der Region Bodensee-Oberschwaben sind derzeit in Sorge, dass die Festlegung von Regionalen Grünzügen, Grünzäsuren und Vorranggebieten für Naturschutz und Landschaftspflege die Landwirtschaft erschwert. Dies ist aber aus

zwei Gründen nicht der Fall. Erstens greifen die Festlegungen des Regionalplans nicht in die landwirtschaftliche Nutzung und die dafür erforderlichen technischen Einrichtungen ein. Zweitens ist das im Außenbereich privilegierte Bauen für Betriebe der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft und des Gartenbaus trotz der regionalplanerischen Festlegungen in den allermeisten Fällen weiterhin zulässig.

Die Festlegungen Regionale Grünzüge, Grünzäsuren und Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege des Regionalplans steuern nicht die landwirtschaftliche Bodennutzung. Die Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen steuern nicht die forstwirtschaftliche Bewirtschaftung des Waldes. Die Bewirtschaftung aller Flächen nach der guten fachlichen Praxis ist weiterhin ausnahmslos zulässig. Der Regionalplan darf über die Art der Bewirtschaftung gar nicht entscheiden, er darf nicht steuernd eingreifen. Ebenso nicht steuern darf der Regionalplan technische Einrichtungen und Maßnahmen, die der Bewirtschaftung der Flächen dienen. Dünung, Pflanzenschutz, Anbaumethoden, die Intensität der Nutzung, Hagelnetze, Bewässerungssysteme, Gerüstanlagen für Hopfen – das alles liegt außerhalb dessen, was der Regionalplan steuert.

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 8



Privilegiertes Bauen im Außenbereich

Bauvorhaben der Land- und Forstwirtschaft sowie des Gartenbaus sind im Außenbereich zu Recht privilegiert, so will es § 35 Abs. 1 des Baugesetzbuches. Die allermeisten baulichen Maßnahmen der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft und des Gartenbaus sind auch dort weiterhin möglich, wo Regionale Grünzüge, Grünzäsuren, Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege und Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen festgelegt sind. Zunächst darf sich der Regionalplan nur raumbedeutsamen Vorhaben und Maßnahmen widmen. Alles, was nicht raumbedeutsam ist, darf der Regionalplan gar nicht entscheiden. Grundsätzlich sind landwirtschaftlich und forstwirtschaftlich privilegierte Vorhaben aber gar nicht raumbedeutsam und somit zulässig. Ab wann ein Vorhaben raumbedeutsam ist, muss der Regionalverband im Einzelfall festlegen. Dies liegt daran, dass in manchen Fällen Vorhaben erst ab einem größeren Umfang raumbedeutsam sein können und in anderen Fällen die Schwelle der Raumbedeutsamkeit früher erreicht ist. Aber auch hier gilt der rechtsverbindliche Maßstab der Raumnutzungskarte. Alles, was im Maßstab 1:50.000 nicht erkennbar ist, liegt innerhalb der Planunschärfe und ist nicht raumbedeutsam. Altenteiler, Viehunterstände, Anbauten von Freilaufbereichen und Ähnliches sind nicht raumbedeutsam. Zudem unterliegen bestehende bauliche Anlagen selbstverständlich dem Bestandsschutz.

Raumbedeutsame Umbauten, Ausbauten sowie der Abriss und gleichartige Neubau von im Außenbereich privilegierten Gebäuden der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft oder des Gartenbaus sind in Regionalen Grünzügen, Grünzäsuren, Vorranggebieten für Naturschutz und Landschaftspflege und Vorranggebieten für besondere Waldfunktionen immer und ausnahmslos zulässig. Dazu gehören auch Gewerbebetriebe, die gegenüber dem Betrieb der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft oder des Gartenbaus untergeordnet sind. Untergeordnet sein können beispielsweise Gebäude für den Verkauf von selbst erzeugten Obst oder Landschaftsgärtnerien.

Weil die Landwirtschaft, die Forstwirtschaft und der Gartenbau auf den Außenbereich angewiesen sind, sind auch raumbedeutsame Neubauten in Regionalen Grünzügen, Vorranggebieten für Naturschutz und Landschaftspflege und Vorranggebieten für besondere Waldfunktionen grundsätzlich zulässig. Voraussetzung ist, dass sie standortgebunden sind. Dieses Kriterium ist schnell erfüllt: Standortgebunden sind bauliche Anlagen der Land- und Forstwirtschaft sowie des Gartenbaus beispielsweise dann, wenn sie der Bewirtschaftung der umliegenden Flächen dienen. Standortgebunden sind sie auch, wenn eine bestimmte Lage zweckmäßig ist, beispielsweise eine Maschinenhalle neben einer landwirtschaftlichen Hofstelle. Die meisten baulichen Vorhaben werden diese Voraussetzung erfüllen.

In Grünzäsuren ist die Situation anders als in Regionalen Grünzügen und Vorranggebieten für Naturschutz und Landschaftspflege. Hier sind die Errichtung neuer, raumbedeutsamer baulicher Anlagen der Land- und Forstwirtschaft sowie des Gartenbaus nicht zulässig. Grünzäsuren dienen der Sicherung schmaler Freiflächen von wenigen hundert Metern Breite. Es handelt sich um verbliebene Freiflächen zwischen bestehender Bebauung, die vor weiterer Bebauung unbedingt freigehalten werden sollen, damit es noch Grünflächen zwischen Teilstädten gibt, damit die Zersiedelung oder auch eine bandartige Siedlungsentwicklung vermieden werden, damit wichtige Kaltluftschneisen erhalten bleiben und damit es noch Möglichkeiten der Naherholung vor der Haustür gibt. Am Bodenseeufer sind die Grünzäsuren zudem dazu da, das Bodenseeufer von weiterer Bebauung freizuhalten und damit ein wesentliches Ziel des Landesentwicklungsplans zu unterstützen. In den Grünzäsuren zulässig sind aber alle Umbauten, Ausbauten sowie der Abriss und der Neubau von baulicher Anlagen der Land- und Forstwirtschaft sowie des Gartenbaus.

In den Kernflächen und Kernräumen des regionalen Biotopverbunds sind die Errichtung neuer, raumbedeutsamer baulicher Anlagen der Land- und Forstwirtschaft sowie des Gartenbaus nicht zulässig, wenn

diese die Funktionsfähigkeit des regionalen Biotopverbunds gefährden. Die Kernflächen und Kernräume der Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege entsprechen zu einem großen Teil den Kernflächen und Kernräumen des Landesbiotopverbunds. Häufig sind diese Kernflächen und Kernräume gleichzeitig gesetzlich geschützte Biotope, Naturschutzgebiete oder FFH-Gebiete, sodass allein deswegen schon Einschränkungen vorliegen. Die Kernflächen und Kernräume sind besonders sensibel und sollen daher von raumbedeutsamen Neubauten freigehalten werden, damit sich der Biotopverbund entwickeln kann. Der größte Teil der Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege sowie der Vorranggebiete für besondere Waldfunktionen liegt ohnehin nicht in Kernflächen und Kernräumen, sondern in Verbundräumen und Verbundachsen, wo diese Einschränkung für das Bauen gar nicht gilt.

Flächenbedarf für Siedlung und Gewerbe

Die Sorgen vieler Landwirte aufgrund der im Regionalplan-Entwurf festgelegten Vorranggebiete für Industrie und Gewerbe und den Wohnungsbau und deren Flächenbedarfe sind nachvollziehbar. Denn sie bringen, wenn sie denn tatsächlich bebaut werden – der Regionalplan sichert diese Flächen zunächst nur – einen Verlust an landwirtschaftlichen Flächen mit sich, zunächst über die Inanspruchnahme der Flächen für das Gewerbe und den Wohnungsbau selbst, aber auch für die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen, die in diesem Zusammenhang erforderlich werden. Es ist aber – neben der Sicherung landwirtschaftlicher Flächen – auch Aufgabe der Regionalplanung, Schwerpunkte für den Wohnungsbau und für Industrie und Gewerbe festzulegen. Die im Regionalplan festgelegten Schwerpunkte für den Wohnungsbau und für Industrie und Gewerbe sind das Ergebnis eines umfassenden Abwägungsprozesses verschiedenster Interessen und sie sind von der politischen Mehrheit in der Verbandsversammlung so gewollt

Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Obere Rotach

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Obere Rotach tritt am **Montag, 14. Juni 2021, um 18.00 Uhr im Bürgersaal der Gemeinde Wilhelmsdorf** zu ihrer nächsten Sitzung zusammen.

Öffentlicher Teil:

1. Bekanntgaben und Anfragen
2. Bericht zum Betrieb der Kläranlage im Jahr 2020
3. Sanierung Faulturm und Blockheizkraftwerk
 - Aktueller Stand
4. Feststellung der Jahresrechnung 2020
5. Haushaltssatzung mit Haushaltspol 2021

6. Zustimmung zur Vereinbarung Verwaltungsleihe zur Personalsachbearbeitung mit der Gemeinde Wilhelmsdorf
7. Unterrichtung über das Ergebnis der Allgemeinen Finanzprüfung für die Jahre 2014 – 2019 durch die Gemeindeprüfungsanstalt Baden-Württemberg
8. Verschiedenes

Zu der öffentlichen Sitzung sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Sandra Flucht
Verbandsvorsitzende



Gemeindebücherei

In den Pfingstferien vom 25.05. bis einschließlich 04.06.2021 bleibt die Bücherei geschlossen!

„Click & Meet“ - Besuch in der Bücherei mit vorheriger Terminvereinbarung

Ab **Montag, 07.06.2021** besteht wieder die Möglichkeit, unsere Gemeindebücherei **mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** zu besuchen. Einzeltermine für jeweils 15 Minuten können **montags, donnerstags und freitags, ab 15 Uhr** unter der Telefonnummer **07503/915694** vereinbart werden, die Besuche in der Bücherei können ebenfalls an diesen Tagen zwischen 16 und 18 Uhr erfolgen.

Spontanbesuche sind möglich, wenn wir zu der Zeit keinen anderen Termin vergeben haben, Warteschlangen vor der Bücherei sind jedoch zu vermeiden.

Neben der Terminvereinbarung gilt das Tragen einer medizinischen Maske oder einer FFP-Maske als Voraussetzung für Ihren Besuch, dies gilt auch für Kinder ab 6 Jahren.

Die Rückgabe von Medien ist nicht zwingend erforderlich, da für entliehene Medien keine Verzugs- oder Mahngebühren anfallen, bis die Gemeindebücherei wieder für den Publikumsverkehr regulär geöffnet ist. Dennoch freuen wir uns, wenn möglichst viele Medien zurückkommen, damit Besucherandrang und unnötige Kontakte bei der Wiederöffnung vermieden werden können. Sollten Sie außerhalb der Zeiten, in denen wir in der Bücherei vor Ort sind, ein Anliegen oder eine Frage haben, hinterlassen Sie uns bitte eine Nachricht auf unserem Anrufbeantworter. Wir melden uns gerne bei Ihnen.

Ihr Büchereiteam



Ferienregion nördl. Bodensee

Freizeittipps für Feriengäste und Einheimische

Die Ferienregion Nördlicher Bodensee hat auch in diesem Jahr ihre Broschüre „Freizeittipps“ herausgebracht. Einheimische wie Gäste gleichermaßen finden darin zahlrei-

che Tipps zu Freizeitaktivitäten rund um die fünf Urlaubsorte Illmensee, Ostrach, Pfullendorf, Wald und Wilhelmsdorf.

Die Broschüre ist entsprechend in allen Rathäusern der Ferienregion Nördlicher Bodensee sowie der Tourist-Information Pfullendorf erhältlich.

Das Angebot ist auch in diesem Jahr wieder sehr vielseitig: Von kulturellen Einrichtungen über Bademöglichkeiten und weiteren Sportmöglichkeiten, E-Bike Ladestationen, Spiel- und Grillplätzen bis hin zu Wellnessangeboten, gibt es jede Menge Interessantes für Kinder und Erwachsene zu entdecken.

Als neue Kategorie wurden dieses Jahr Hofläden & Direktvermarkter aufgenommen.

Tourist-Information Pfullendorf

Kirchplatz 1

88630 Pfullendorf

Tel. 07552/251131

www.noerdlicher-bodensee.de

www.info@noerdlicher-bodensee.de



BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN



Stiftung Naturschutz Pfrunger - Burgweiler Ried Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Es geht wieder los: Das Naturschutzzentrum hat wieder geöffnet – natürlich unter Einhaltung der geltenden Corona-Verordnung. Eintritt nur mit aktuellem Corona-Antigentest (mit Nachweis) oder Schnelltest vor Ort (bitte mitbringen) möglich.

Kennen Sie schon unseren Moorfor-scher-Rucksack?

Mit unserem Moorforscher-Rucksack können Familien mit Kindern im Schulalter den Moor-Erlebnispfad bei Wilhelmsdorf selbstständig erkunden und dabei spannende Entdeckungen machen. Ein reich bebildertes Begleitheft mit kleinen Aufgaben und vielen Utensilien helfen dabei, Tiere und Pflanzen des Moors zu beobachten. Der Rucksack bietet für 2 - 3 Stunden Abwechslung und faszinierendes Moor-Erlebnis!

Der Moorforscher-Rucksack kann nach telefonischer Voranmeldung sowie spontan während der regulären Öffnungszeiten an der Infotheke des Naturschutzzentrums gegen eine Leihgebühr von 10 Euro ausgeliehen werden. Ein Pfand von 20 Euro und ein gültiger Ausweis werden bis zur Rückgabe des Rucksacks hinterlegt.

„Auftanken“ im Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf und im Ried

Wer mit dem E-Bike unterwegs ist, kann seinen Akku (mit eigenem Ladegerät) im Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf aufladen und währenddessen schon mal fußläufig das Moor erleben – entweder in der Ausstellung des Naturschutzzentrums oder auf dem Moor-Erlebnispfad oder – mit Kleinkindern – auf dem Naturparcours beim Naturschutzzentrum.

An der Infotheke gibt es Kalt- und Heißgetränke, Bio-Eis und die Wurstprodukte der Vermarktungsinitiative „Genuss vom Pfrunger-Burgweiler Ried“ von den urigen Robust-Rindern im Ried.

Dann geht es hinaus zum Auftanken für Körper, Seele und Geist ins Ried, wo vier Wanderwege und zwei ausgewiesene Radwege durch die wilde Moorlandschaft führen. Bitte halten Sie sich an die ausgewiesenen Wege und nehmen Sie Rücksicht aufeinander und auf die empfindlichen Tiere und Pflanzen – dann ist das Moorerlebnis umso schöner!

Ganz schön was los in der „wilden Moorlandschaft“ Pfrunger-Burgweiler Ried!

Vorbehaltlich der aktuellen Corona-Situation bietet das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf folgende Veranstaltungen in den Pfingstferien an. Eine Anmeldung unter 07503 739 oder an info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de

rum-wilhelmsdorf.de ist für alle Veranstaltungen erforderlich.

Aktuelle Informationen unter www.pfrunger-burgweiler-ried.de

„Schönbär und Nonne – Licht ins geheime Leben der Nachtfalter“

Ausstellung von Armin Dett

Ab Donnerstag, 27. Mai 2021 ist im Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf eine gleichermaßen ästhetische und informative Ausstellung über Nachtfalter zu bewundern.

Der Fotograf ist als Designer selbstständig tätig und beschäftigt sich seit vielen Jahren mit Schmetterlingen und Nachtfaltern – nicht nur in Deutschland sondern auch in Costa Rica und anderen außereuropäischen Ländern. In seinem Garten bietet er durch geeignete Maßnahmen einer Vielzahl von Faltern eine Heimat.

Bekannt geworden ist er unter anderem durch sein wunderschönes und interdisziplinäres Buchprojekt „Schönbär und Nonne – Licht ins geheime Leben der Nachtfalter“: Es verknüpft wissenschaftliche Fragen bzw. Feldforschung mit den Möglichkeiten der digitalen und medialen Welt auf künstlerische Art und Weise – eben mit Tiefgang. Das Buch ist während der Ausstellung im Naturschutzzentrum erhältlich.

Die Ausstellung zeigt verschiedene Aspekte des Falter-Lebens. In 37 Bildtafeln werden folgende Themen dargestellt: Mensch und

Nachtfalter, Gestalt (Was ist ein Nachtfalter?), Entwicklung und Verwandtschaft, Verwandtschaft, Bewegungen und Beziehungen, Beziehungen, Phänologie, Selbstbehauptung sowie Vielfalt und Biodiversität. Bei aller Information kommt auch die Schönheit der Tiere zur Geltung.

Die Ausstellung ist während der regulären Öffnungszeiten des Naturschutzzentrums sowie nach Voranmeldung zu sehen.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 13:30 bis 17:00 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertag von 11 bis 17 Uhr

**Mittwoch, 2. Juni 2021, 20 bis 22 Uhr
Gut gehört ist halb gefressen – Fledermausführung mit Pia Wilhelm**

Fledermäuse sind ganz besondere Tiere: Sie fliegen in der Nacht, „sehen“ mit den Ohren und hängen tagsüber ab. Jetzt im Juni ist Nachwuchs angesagt, und die Fledermausmütter wohnen in so genannten Wochenstuben in vielen Gebäuden oder Bäumen. Die Biologin und Naturpädagogin Pia Wilhelm erklärt bei einer Abendführung die spannende Lebensweise der Fledermäuse und macht die Ultraschalltöne mittels eines Fledermaus-Detektors hörbar. Bitte Taschen- oder Kopflampe mitbringen.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Kosten: 6 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Kinder ab 7 Jahren

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Die Führung findet unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorgaben statt.

Freitag, 4. Juni, 18 bis 20:30 Uhr und Samstag, 5. Juni, 13 bis 17 Uhr

Workshop „Schöne Schachteln selbst gemacht“ mit Dorothea Arend und Frieder Guggolz

Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf lädt zu einem Kreativ-Workshop mit Dorothea Arend und Frieder Guggolz ein, bei dem die Teilnehmenden schöne Schachteln selbst herstellen können.

Treffpunkt und Veranstaltungsort: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Kosten: 30 Euro für Erwachsene, 15 Euro für Schüler/Studierende, jeweils zzgl. 10 Euro Materialkosten

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Die Führung findet unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorgaben statt.

Freitag 4. Juni 20:00 Uhr

Es war die Nachtigall und nicht die Lerche... - Abendvogelführung mit Jeremy Barker

Die meisten Vögel singen ihre Lieder früh morgens und tagsüber. Manche aber werden erst so richtig aktiv, wenn Ruhe einkehrt in der Landschaft. Dann sind auch noch andere Tiere zu hören. Bei einer Abendexkursion ins Ried mit dem Vogelexperten Jeremy Barker begeben wir uns auf die Suche nach den „Abendvögeln“ und sperren unsere Ohren weit auf. Bitte Fernglas und Taschenlampe mitbringen.

Treffpunkt: Parkplatz Bannwaldturm bei Ostrach-Laubbach

Kosten: 6 Euro für Erwachsene und 3 Euro für Kinder ab 7 Jahren.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Die Führung findet unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorgaben statt.

Samstag, 5. Juni 2021, 14 bis 17 Uhr

**Was wächst denn da? – Pflanzen im Moor
Botanische Führung mit Claudia Köpfer**

Das Pfrunger-Burgweiler Ried ist Lebensraum vieler Pflanzen und Tiere. Moore sind geprägt durch eine ganz besondere Pflanzenwelt, die in der übrigen Kulturlandschaft nicht wachsen kann. Die Geographin Claudia Köpfer lädt zu einer botanischen Führung in der wilden Moorlandschaft ein und erklärt, wo welche Pflanzen wachsen und wie man sie erkennen kann.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Kosten: 6 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Kinder ab 7 Jahren

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Die Führung findet unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorgaben statt.

Sonntag, 6. Juni 2021, 6 Uhr (Dauer ca. 3 Std.)

„Vogelhochzeit“ – Führung rund ums Brutgeschehen der Vögel mit Jeremy Barker

Im Juni sind viele Vögel mit der Aufzucht ihres Nachwuchses beschäftigt. Der Vogelkenner Jeremy Barker weiß viel über das Brutgeschäft der Vögel zu erzählen und führt zu den Vögeln im Pfrunger-Burgweiler Ried.

Bitte ein eigenes Fernglas – und soweit vorhanden – ein eigenes Spektiv mitbringen.

Treffpunkt: Riedparkplatz an der Ostrach an der Kreisstraße („Birkenallee“) zwischen Pfrungen und Riedhausen

Kosten: 6 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Kinder ab 7 Jahren

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Die Führung findet unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorgaben statt.

**Samstag, 12. Juni 2021, 14 bis 17 Uhr
Die Natur als Kraftquelle – mit allen Sinnen durchs Ried**

Führung für Erwachsene mit Christine Leonhardt, Achtsamkeitstrainerin und Coach

Vollkommen wach und präsent im Hier und Jetzt sein. Erde, Himmel, Wasser, Tiere und Pflanzen ganz bewusst wahrnehmen und dadurch Ruhe und Kraft schöpfen. Auf diesem Weg einen besonderen Zugang zum eigenen Inneren finden.

Durch verschiedene Wahrnehmungsübungen, Meditationen und kleine Rituale wollen wir gemeinsam Achtsamkeit üben. Mit etwas Glück können wir über die Verbundenheit mit der Natur Inspirationen für uns mitnehmen. Die Projektionsfläche hierfür bietet uns die wundervolle Moorlandschaft des Rieds. Weitere Information unter www.chrileo-coaching.de

Bitte mitbringen: Sitzunterlage, kleines Notizheft, Stift, je nach Wetter Kopfbedeckung, warme Kleidung, Getränk.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Kosten: 15 Euro

Die Zieglerschen

EM 2021 für alle: Poster zeigt Nationalteam in Gebärdensprache

Aktion Mensch und DFB unterstützen inklusiven Fußballgedanken

- Mühlezeitung und Deaf Fanclubs übersetzen Namen der EM-Nationalspieler in Gebärdensprache
- Projekt für mehr Teilhabe und Verständigung zur Europameisterschaft
- Poster und Gebärdenvideos ab sofort verfügbar

Torjubel, Stadiondurchsagen, Kommentare aus der Moderatorenkabine – ein Fußballspiel zu sehen bedeutet in der Regel auch, ein Fußballspiel zu hören. Vielen gehörlosen Fans bleibt die barrierefreie Teilhabe an Spielen deshalb häufig verwehrt. Um ein Zeichen für mehr Inklusion zu setzen, gibt die Mühlezeitung des Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums (SBBZ) Haslachmühle der Zieglerschen zur Fußball-EM im Juni ein Poster mit den Namen der deutschen Nationalspieler in Gebärdensprache heraus. In Zusammenarbeit mit der Aktion Mensch, der Johannes-Ziegler-Stiftung, dem Deutschen Fußball-Bund (DFB) und dem Dachverband Deutscher DEAF Fanclubs e.V. (DDDF) trägt das Poster dazu bei, dass auch Menschen mit einer Hörbehinderung am Thema Fußball und somit am gesellschaftlichen Leben teilhaben können. Es ist ab sofort kostenlos online erhältlich.

Gemeinsam für mehr Verständigung

Gestaltet wurde das Poster von jungen Redakteur*innen der Mühlezeitung, einer Schülerzeitung des SBBZ Haslachmühle in Baden-Württemberg. Der DDDF recherchierte in seiner Community die gebräuchlichen Gebärdennamen der Nationalspieler. Bei der Übersetzung von Lautsprache in die Namensgebärden, (die auf der Unterstützten Kommunikation (UK) basieren), flossen Namen, Aussehen, Spielpositionen oder auch Eigenheiten der Spieler mit ein. Manuel Neuer wird beispielsweise wegen seines Namens mit der Gebärde für „neu“ dargestellt. Der Mittelfeldspieler Ilkay Gündogan hingegen wird wegen seines markanten Bartes mit der Gebärde für „Bart“ abgebildet. Die jungen Redakteur*innen haben die Namensgebärden für das Poster zusammen mit dem DDDF, dem Dachverband deutscher gehörloser Fußballfans, erarbeitet. Entstanden ist ein gemeinsamer Vorschlag, wie sich Fußballbegeisterte mit und ohne Behinderung über die Europameisterschaft verständigen können. Gefördert von der Aktion Mensch und dem DFB, zeigt das EM-Poster eine Auswahl an Nationalspielern, die von den Schüler*innen ausgesucht wurden. Der finale Kader stand zum Zeitpunkt der Gestaltung noch nicht fest.

Poster ab sofort erhältlich – Namensgebärden auch als Videos

Das EM-Poster ist ab sofort kostenlos bei der Aktion Mensch unter www.aktion-mensch.de/bildungsservice erhältlich. Wer die Mühlezeitung finanziell unterstützen möchte, kann das EM-Poster in einer hochwertigeren Auflage für fünf Euro direkt auf der Homepage der Schülerzeitung unter www.mühlezeitung.de erwerben. Alle Namensgebärden sind zusätzlich auch als Video mit begleitendem Erklärtex verfügbare. Diese finden Interessierte ebenfalls auf der Homepage der Mühlezeitung, sowie über den QR-Code auf dem EM-Poster. Zudem veröffentlichten auch die Aktion Mensch und die Zieglerischen auf ihren Social-Media-Kanälen an allen Spieltagen der deutschen Nationalmannschaft ein ausgewähltes Gebärdenvideo.

Über die Haslachmühle der Zieglerischen

Die Haslachmühle der Zieglerischen ist eine Einrichtung für Menschen mit geistiger Behinderung und gleichzeitiger Hör-Sprachbehinderung in Oberschwaben. Das Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentrum (SBBZ) mit Internat besuchen rund 200 Kinder und Jugendliche. Ihre Schülerzeitung, die „Mühlezeitung“, wurde bereits mehrfach ausgezeichnet. Die Einrichtung ist besonders wegen ihrer Pionierarbeit auf dem Gebiet der „Unterstützen Kommunikation“ (UK) bekannt. Die vornehmlich im süddeutschen Raum verbreitete Gebärdensammlung „Schau doch meine Hände an“ wurde hier entwickelt. Die Kooperation der „Mühlezeitung“ mit der Aktion Mensch hat zum Ziel, dass möglichst viele Menschen ihre Fußballbegeisterung ohne Kommunikationsbarrieren miteinander teilen können.

Die Zieglerischen sind ein traditionsreiches, diakonisches Sozialunternehmen mit Sitz im oberschwäbischen Wilhelmsdorf und rund 60 Standorten in Baden-Württemberg. Mehr als 3.300 Mitarbeitende betreuen pro Jahr etwa 8.300 Menschen in den Hilfearten Altenhilfe, Behindertenhilfe, Hör-Sprachzentrum, Jugendhilfe und Suchthilfe auf Grundlage des christlichen Leitbilds der Zieglerischen.

Über Unterstützende Kommunikation und Deutsche Gebärdensprache

Die Redaktion der Mühlezeitung benutzt üblicherweise die in der Haslachmühle entwickelte Gebärdensammlung „Schau doch meine Hände an“. Sie wird ohne Grammatik oder Satzstellung in der Unterstützten Kommunikation (UK) begleitend zur Lautsprache verwendet und erleichtert Menschen mit einer geistigen Behinderung und Sprachentwicklungsverzögerungen die Kommunikation. Auch die Namensgebärden der Nationalspieler sind Gebärden der unterstützenden Kommunikation. Diese Gebärdensammlung ist nicht mit der Deutschen Gebärdensprache (DGS) vergleichbar. Die DGS ist eine vollwertige und anerkannte Sprache. In dieser gibt es bereits viele Gebärden aus dem Genre Fußball wie Bundestrainer, Flanke, Ablösesumme sowie die Namen der Liga-Vereine.

Über den Dachverband Deutscher DEAF Fanclubs (DDDF)

Seit 2013 organisieren sich hörbehinderte Fußballfans aller Vereine von Bundesliga bis Regionalliga im Dachverband Deutscher DEAF-Fanclubs e.V. Der Begriff DEAF wurde bewusst aus dem Englischen (deaf = gehörlos, hochgradig hörbehindert, taub) gewählt, da er im Englischen nicht nur den Hörverlust beschreibt, sondern auch die kulturelle Gebärdensprachgemeinschaft definiert. Der DDDF versteht sich als Experten in eigener Sache für Institutionen, Vereine und hör-geschädigte Fußballfans und setzt sich für deren Bedürfnisse rund um das Thema inklusives Stadionerlebnis ein. Einmal im Jahr treffen sich Vertreter der DEAF-Fanclubs mehrere Tage auf der Bundesversammlung und erarbeiten in Workshops verschiedene aktuelle Themen. Ihre Wertschätzung lässt sich damit bestätigen, dass der DDDF eng mit der BundesBehindertenFanarbeitsGemeinschaft, der Beratungsstelle für Inklusion im Fußball, dem DFB, der DFL und der Aktion Mensch zusammenarbeitet. So unterstützt die Aktion Mensch beispielsweise die Bundesversammlung, aus dem der Anforderungskatalog für die Fußballvereine hervorgeht, der die Bedürfnisse der gehörlosen Fans zusammenfasst.

Über die Aktion Mensch e.V.

Die Aktion Mensch ist die größte private Förderorganisation im sozialen Bereich in Deutschland. Seit ihrer Gründung im Jahr 1964 hat sie mehr als vier Milliarden Euro an soziale Projekte weitergegeben. Ziel der Aktion Mensch ist, die Lebensbedingungen von Menschen mit Behinderung, Kindern und Jugendlichen zu verbessern und das selbstverständliche Miteinander in der Gesellschaft zu fördern. Mit den Einnahmen aus ihrer Lotterie unterstützt die Aktion Mensch jeden Monat bis zu 1.000 Projekte. Möglich machen dies rund vier Millionen Lotterieteilnehmer. Zu den Mitgliedern gehören: ZDF, Arbeiterwohlfahrt, Caritas, Deutsches Rotes Kreuz, Diakonie, Paritätischer Gesamtverband und die Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland. Seit Anfang 2014 ist Rudi Cerne ehrenamtlicher Botschafter der Aktion Mensch. www.aktion-mensch.de

Über die DFB-Stiftung

Deutschlands älteste Fußballstiftung, die DFB-Stiftung Sepp Herberger, setzt ebenfalls einen Schwerpunkt auf inklusiven Fußball. So fördert sie bereits im elften Jahr die Blindenfußball-Bundesliga. Am 2./3. Juni reist die Blindenfußball-Nationalmannschaft nach St. Peterburg, wo sie bei zwei Spielen auf die russische Blindenfußball-Nationalmannschaft treffen wird.



bodo startet Willkommens-Aktion

Ab sofort: Gratismonat für Neuabonnenten

Wer im Abo unterwegs ist, fährt nachhaltig und spart seit jeher. Ab sofort bauen das Land und Verkehrsministerium Baden-Württemberg gemeinsam mit dem bodo-Verkehrsverbund einen extra-Sparmonat an. Im Rahmen der Aktion „bwWillkommensbonus“ erhalten Neuabonnenten eine ganze Monatsrate geschenkt. Alle Infos gibt's im Web unter bodo.de

„Wir senden mit der Aktion ein wichtiges Zeichen in dieser besonderen Zeit. Gemeinsam mit dem Land Baden-Württemberg, dem Verkehrsministerium und all unseren Verkehrsunternehmen im bodo laden wir die Menschen ein, wieder einzusteigen. Ob unterwegs zum Job oder in der Freizeit – wer nachhaltig unterwegs sind, den wollen wir zusätzlich belohnen“, meint bodo-Geschäftsführer Jürgen Löffler.

Freimonat für alle Neukunden

Den bwWillkommensbonus in Form eines Freimonats erhalten alle Neukunden, die im Aktionszeitraum ein bodo-Abonnement abschließen. Als Neukunde gilt, wer im Aktionszeitraum nicht bereits Inhaber eines Abos war. Erstmalig greifen würde die Aktion für eine Abobestellung ab Juli. Dabei gilt: Eine Abo-Bestellung muss immer bis zum 15. des Vormonats erfolgen. Für die Julikarte entsprechend bis zum 15. Juni.

bodo erweitert Aktion

Der Verkehrsverbund weitet die Aktion auf das gesamte Verbundgebiet aus. Somit profitieren auch Neuabonnenten aus dem Landkreis Lindau.

Online bestellen

bodo-Abokarten können schnell und direkt im Abo online unter bodo.de bestellt werden. Bestellscheine gibt es zudem in den Mobilitätszentralen, KundenCentern oder auch bei den Verkehrsunternehmen im bodo.

Nähere Infos sowie Fragen und Antworten rund um die Aktion „bwWillkommensbonus“ sind abrufbar unter www.bodo.de.

PRIMO

BLÄTTERN SIE ONLINE!

www.myblätte.de

App Store Google Play



Blinden- und Sehbehinderertenverband Württemberg e.V. (BSVW)

Einladung zur Vortragsreihe „Leben mit Sehbehinderung“

Der Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e. V. (BSV-W) lädt zu einer Veranstaltungsreihe unter dem Motto „Leben mit Sehbehinderung“ in Form von Telefonvorträgen ein. Nachlassende Sehkraft tritt oft unerwartet ein und stellt die Betroffenen, aber auch die Angehörigen und Freunde vor große Fragen und Herausforderungen. Mit der Vortragsreihe möchten wir dem genannten Personenkreis Informationen geben, wie ein selbstständiges und selbstbestimmtes **Leben trotz Sehbehinderung möglich ist.**

Nach dem erfolgreichen Start am 19. Mai 2021 folgen nun am

09. Juni 2021: Hilfsmittel im Alltag für blinde und sehbehinderte Menschen

Referenten: Gerd Widmann, Hilfsmittelbeauftragter BSV Württemberg
Gertrud Vaas, Leiterin der Bezirksgruppe Alb-Donau-Riss

14. Juli 2021: Was bedeutet eine Sehbehinderung oder Blindheit für Angehörige und Freunde? Referentin: Carolin Mischke, Sehbehindertenbeauftragte BSV Württemberg

Zeit: **jeweils 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr.**

Bitte wählen Sie sich ein unter 0711

97469968, nach der Ansage geben Sie bitte die PIN 5386 ein, nennen nach dem Ton ihren Namen und bestätigen mit der Rautetaste am Telefon (rechts unten). Bei Einwahl nach 19 Uhr bitte nur die Rautetaste drücken.

Uhr persönliche Daten geändert, Zählerstände eingegeben, Rechnungen angesehen oder Abschlagszahlungen angepasst werden.

TWS

Pressemitteilung

TWS-Kundenbüros öffnen wieder

Vor-Ort-Beratung mit Terminvereinbarung möglich

Dank sinkender Inzidenzwerte öffnen die Technischen Werke Schussenral (TWS) ab Mittwoch, 26. Mai, wieder ihr Kundenzentrum in Ravensburg in der Schussenstraße 22 sowie das Kundenbüro in Weingarten, Gerberstraße 7. Nach der Corona-Zwangspause sind somit wieder persönliche Beratungen rund um die Strom-, Gas- und Wasserversorgung vor Ort möglich. Voraussetzung ist eine vorherige telefonische oder schriftliche Terminvereinbarung unter 0751 804-0 oder per E-Mail an: info@tws.de. Zum Schutz der Kunden und Mitarbeitenden hat das Unternehmen entsprechende Hygiene- und Sicherheitsvorkehrungen getroffen.

Selbstverständlich ist das Service-Team der TWS für alle Anliegen auch weiterhin telefonisch zu erreichen unter 0751 804-0: Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 17 Uhr und Freitag von 8 Uhr bis 15 Uhr oder per E-Mail an: info@tws.de. Außerdem können im Kundenportal unter www.tws.de rund um die

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Die DRV Baden-Württemberg hat Anzeige gegen unbekannt erstattet:

Trickbetrüger mit DRV-Telefonnummer

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg warnt vor einer neuen Betrugsmasche von Trickbetrügern: Diese haben sich unter der Telefonnummer 0711 848 plus einer vierstelligen Durchwahlnummer als Mitarbeitende der DRV ausgeben. Der gesetzliche Rentenversicherungsträger nutzt jedoch für seine Telefonate aus der Stuttgarter Zentrale stets die 0711 848 plus eine fünfstellige Durchwahl. Anrufe der DRV aus der Karlsruher Zentrale sind an der Rufnummer 0721 825 mit einer ebenfalls fünfstelligen Durchwahl erkennbar.

Die DRV Baden-Württemberg teilt mit, dass sie niemals telefonisch Bankverbindungen abfragt und auch sonstige Daten, die dem Datenschutz unterliegen, ausschließlich schriftlich anfordert. Da die Trickbetrüger jedoch die DRV-Telefonnummer der Stuttgarter Verwaltung nachstelten konnten, war es für die Angerufenen nicht ersichtlich, dass es sich um eine neue Betrugsmasche handelt. Die DRV Baden-Württemberg hat Anzeige gegen unbekannt bei der Polizei erstattet.

WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN

Wochenmarkt in Wilhelmsdorf: Regional, saisonal, ideal!

Unsere Anbieter verkaufen Obst, Gemüse und Salate, Käse, Marmeladen, Fleisch, Brot, Gewürze und einiges mehr.

Alles ist frisch, aus eigener Produktion oder aus der Region und – preiswert!



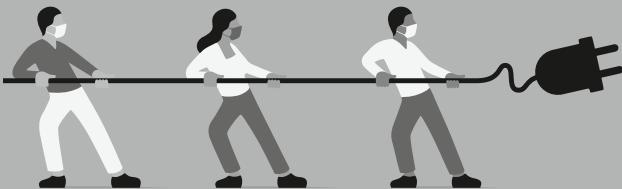
www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de

DAS GESCHENK DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT.

Sie können im Wert von 10 €, 20 € oder 50 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.



Gemeinsam ziehen wir Corona den Stecker.





JUGEND & FAMILIE



**Hoffmannhaus
Familienzentrum
am Saalplatz 14**

Liebe „Nutzer“ des Familienzentrums, leider sind wir vom Lock-Down auch betrof-

fen. Bis auf Weiteres dürfen keine Veranstaltungen stattfinden.

Möglich ist weiterhin das Beratungsangebot unter Einhaltung der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregeln.

In allen Fragen rund um die Familie dürfen Sie sich gerne telefonisch oder per Mail un-

ter folgenden Kontaktdaten melden:

- i.haag@hoffmannhaus-wilhelmsdorf.de
- 07503/203-190

Gerne vereinbare ich mit Ihnen einen persönlichen Termin, oder falls gewünscht, ist auch eine Beratung über E-Mail möglich!



KINDERGÄRTEN UND SCHULEN



**Natur & Bewegungs-
Kindergarten e.V.**

Unsere altersgemischte Gruppe mit 30 Kindern im Alter von 2 bis 6 Jahren ist bei jedem Wetter im Wald, im Ried oder am See. Daher solltest auch du gerne draußen und wetterfest sein!

Unsere Öffnungszeiten sind Mo-Fr von 07:30 Uhr bis 13:30 Uhr. Die Schließzeiten orientieren sich an den Schulferien.

Um uns, den Kindergarten und die Konzeption besser kennen zu lernen, schau dich gern auf unserer Homepage um:

www.wakiga-wilhelmsdorf.de

Bewerbungen bitte ab sofort an vorstand@wakiga-wilhelmsdorf.de (oder postalisch an: Natur- und Bewegungskindergarten Wilhelmsdorf e.V., Pfrungerstr. 14/1, 88271 Wilhelmsdorf)

Wir freuen uns sehr, wenn du deine Persönlichkeit, deine Interessen und Fähigkeiten einbringst!

Stellenanzeige

Wir suchen eine pädagogische Fachkraft¹ als Bereicherung für unser Team im Natur- und Bewegungskindergarten Wilhelmsdorf!

- ab 06.09.2021 (unbefristet)
- Stellenumfang: 50% (21,5h verteilt auf drei Präsenztag und Vorbereitungszeit)
- Bezahlung angelehnt an TVöD

In unserem Natur- und Bewegungskindergarten arbeiten wir als Team mit 5 Erzieher*innen.

¹(nach dem Fachkräftekatalog des KiTaG)



VEREINSNACHRICHTEN



**Freiwillige
Feuerwehr**

Es werden wie bekannt nur Zeitungen, Zeitschriften, Schreibpapier, Bücher und Kataloge gesammelt.

Zum Altpapier gehören nicht:

Kartonagen aller Art
Papiertaschentücher
Papierhandtücher usw.

Bitte beachten Sie diese Punkte, ansonsten wird Ihr Papier nicht mitgenommen!!

Sie können Ihr Papier auch gerne direkt am Feuerwehrhaus in Wilhelmsdorf zu unserem Container bringen.

Bei Problemen oder nicht Abholung melden Sie sich bei Manuel Müller unter 0172/7227349.

Vielen Dank
Jugendfeuerwehr Wilhelmsdorf

Altpapiersammlung

Am **Samstag, 12.06.2021**, sammelt die Jugendfeuerwehr Wilhelmsdorf Altpapier.

Bitte stellen Sie das Papier hierfür zur Verfügung, es wird auch ungebündeltes Papier aus Kisten oder Wannen mitgenommen.

Stellen Sie bitte das Papier gut sichtbar bis **8.00 Uhr** an den Straßenrand.



**Naturschutzbund
Deutschland
OG Wilhelmsdorf**

Der Klimawandel zwingt Kommunen zum Umdenken, denn es gilt, sich zugleich an Hitzeperioden und Starkregenereignisse anzupassen. Naturnahe Grünflächen bieten Lebensräume, speichern Wasser und klimaschädliches CO₂ und kühlen ihre Umgebung. Grünflächen entlang von Wegen und Straßen können Insekten und anderen Tieren Nahrung und Nistplätze bieten. Leider werden viele Flächen zu früh, zu oft und zu radikal gekürzt.

Ab 4. Juni lädt der NABU wieder zum „Insekten Sommer“ ein. Dann heißt es: alles zählen, was krabbelt oder fliegt und sechs Beine hat. Gezählt wird in zwei Zeiträumen, vom 4. bis 13. Juni und vom 6. bis 15. August, zum vierten Mal.





Berufliche Qualifizierung in der Hauswirtschaft – neuer Vorbereitungskurs

Die Fachschule für Landwirtschaft Ravensburg - Fachrichtung Hauswirtschaft bietet am Standort Leutkirch auch im kommenden Schuljahr 2021/2022 einen berufsbegleitenden Qualifizierungskurs zum/r staatlich geprüften Hauswirtschafter/in an.

Das Bildungsangebot richtet sich an Personen, die in der Hauswirtschaft beschäftigt sind, aber keinen hauswirtschaftlichen Berufsabschluss haben. Hauswirtschafter/innen sind Profis im Bereich Haushaltmanagement, ausgewogene Ernährung, Textil- und Raumpflege, Raumgestaltung sowie hauswirtschaftlicher Betreuung.

Sie arbeiten in Tagungshäusern, Kitas oder Kindergärten, Schulmensen, Seniorenenzentren, Gastronomie und Hotellerie, Privathaushalten, landwirtschaftlichen Unternehmen oder sind selbstständig.

Am 16. September 2021 beginnt der neue Kurs. Der Unterricht findet immer donnerstags von 9 bis 17 Uhr statt. Unter bestimmten Voraussetzungen kann im Juli 2022 die Berufsabschlussprüfung zum/r staatlich geprüften Hauswirtschafter/in abgelegt werden.

Anmeldungen sind bereits möglich. Weitere Auskünfte erteilt gerne Monika Wessle vom Landwirtschaftsamt Ravensburg unter Telefon 07561/ 9820-6640 (eMail m.wessle@rv.de) oder Sabine Weiland 07524/9748-6400 (eMail sabine.weiland@rv.de)

Weiterführende Informationen und ein aktueller Werbefilm auch unter: www.ernaehrung-oberschwaben.de oder www.fachschule-ravensburg.de

Fit für den Meisterbrief in der Hauswirtschaft

Viele Menschen können sich unter dem Berufsfeld Hauswirtschaft nicht allzu viel vorstellen. Ein bisschen Kochen und Putzen, mehr wird das schon nicht sein, lautet eines der Vorurteile. Das schlechte Image wird der Realität jedoch nicht gerecht, denn Hauswirtschafter/innen sind Multitalente, die oft mit Führungsaufgaben betraut sind.

Die Fachschule für Landwirtschaft Fachrichtung Hauswirtschaft in Bad Waldsee bietet ab 2021 wieder einen neuen Fortbildungskurs mit dem Ziel der Meisterprüfung in der Hauswirtschaft an.

Der zweijährige Lehrgang beginnt im November 2021 und findet berufsbegleitend an zwei Tagen in der Woche (Montag und Dienstag) statt.

Unterrichtsfächer sind

- Betriebs- und Unternehmensführung
- Hauswirtschaftliche Versorgungs- und Betreuungsleistungen
- Betriebliche Kommunikation und
- Einkommenskombinationen

Der Unterricht findet in Theorie und Praxis statt.

Die Studierenden der Fachschule bereiten sich auf die Abschlussprüfung zum/zur „Wirtschafter/in der Hauswirtschaft“ vor. Mit der anschließend folgenden Meisterprüfung können die Absolventen Führungsaufgaben in der Hauswirtschaft, beispielsweise in Kurkliniken, Senioreneinheiten oder Tagungshäusern übernehmen oder den Schritt in die Selbständigkeit wagen.

Die Voraussetzungen für den Besuch der Fachschule sind

- die Berufsabschlussprüfung Hauswirtschaft mit Berufserfahrung oder
- ohne die Ausbildung mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der Hauswirtschaft

Eine Übersicht über die Fortbildung, Eindrücke vom Unterricht und Interviews mit Absolventinnen sind auf der digitalen Platt-

form Padlet padlet.com/FSLBW/Hauswirtschaftdigital zu finden. Für Interessierte bietet die Fachschule einen Informationsabend am 1. Juli um 18.00 Uhr an. Anmeldungen dazu sind über die Homepage des Ernährungszentrum möglich.

Informationen und Anmeldeunterlagen finden Interessierte:

- auf der Homepage des Ernährungszentrums Bodensee-Oberschwaben in der Kategorie „Beruf Hauswirtschaft“ unter www.ernaehrung-oberschwaben.de
- bei Sabine Weiland, Telefon 07524/9748-6400 oder Email sabine.weiland@rv.de



Gemeinsam geschafft!

Am Freitag kam die Nachricht: BienenWELTEN hat den ersten Platz beim „EnBW Macher-Bus“ erreicht. Das bedeutet, an einem Tag im Juli kommt ein Bus mit 10 Helfern nach Wilhelmsdorf, die uns und bei der Fertigstellung des Baues am Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf unterstützen. Es fehlt noch die Fassadenverkleidung und Pflasterarbeiten bei den Außenanlagen. Diese Nachricht hat uns sehr gefreut!

Ohne die Unterstützung aus dem Umfeld und Umland der Verantwortlichen (BienenWELTEN, NSZ Wilhelmsdorf und Gemeinde Wilhelmsdorf) wäre dieser Erfolg überhaupt nicht möglich gewesen. Zahlreiche Ermunterungen und Gespräche haben uns gezeigt, dass eine breite Unterstützung für unser Projekt vorhanden ist. Und dafür wollen wir ganz herzlich DANKE sagen. Wenn es die Umstände erlauben, möchten wir eine offizielle Vorstellung anbieten, Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben, aber jetzt heißt es **Vielen Dank für die großartige Unterstützung!**



AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Die Blitzenreuter Seenplatte – die Natur mit allen Sinnen genießen!

Professionelle Gästeführer zeigen Ihnen die unverwechselbare Natur- und Kulturlandschaft mit ihren typischen Moränenhügeln. Es werden wieder Führungen angeboten,

- jeden ersten Samstag im Monat (auch außerplanmäßige Führungen – beachten Sie die Hinweise im Mitteilungsblatt oder auf unserer Internetseite)
- jeden Sonntag (bis Oktober)

Für Kinder bis 14 Jahren sind die Führungen kostenlos, Kinder ab 15 Jahren und Erwachsene zahlen 4,00 EUR.

Samstag, 5. Juni 2021

Gästeführer: Torsten Alt

Fahrradtour: Industrialisierung des Schussenbeckens als Folge der Erschließung durch die Südbahn

Treffpunkt: 14:30 Uhr Parkplatz Kath. Kirche Mochenwangen

Für diese Führung ist eine Anmeldung bis Freitag, 04.06.2021, 12 Uhr, erforderlich, Telefon 07502 954-20.

Es dürfen nur negativ getestete, geimpfte oder genesene Personen teilnehmen (jeweils mit Nachweis). Bitte tragen Sie eine FF2- oder eine medizinische Maske.

Sonntag, 6. Juni 2021

Gästeführerin: Marianne Lörcher

Vorsicht – Wasserschlauch, Sonnentau, Orchideen und andere Besonderheiten

Feste Schuhe sind vorteilhaft.

Die sonntäglichen Führungen beginnen immer um 14:30 Uhr am Parkplatz beim Häcklerweiher. Der Parkplatz am Häcklerweiher liegt an der B 32 zwischen Blitzenreute und Vorsee.

Für Kinder bis 14 Jahren sind die Führungen kostenlos, Kinder ab 15 Jahren und Erwachsene zahlen 4,00 EUR.

Für diese Führung ist eine Anmeldung bis Freitag, 04.06.2021, 12 Uhr, erforderlich, Telefon 07502 954-20. Es dürfen nur negativ getestete, geimpfte oder genesene Personen teilnehmen (jeweils mit Nach-

weis). Bitte tragen Sie eine FF2- oder eine medizinische Maske.

Wir würden uns freuen, Sie auf dieser Führung begrüßen zu dürfen.

Besuchen Sie unsere Internetseite: www.zwischenschussenundseen.de



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland
... im Glauben verbunden

Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

Kath. Pfarramt Öffnungszeiten

Kirchweg 10 Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
88263 Horgenzell Do 16.00 - 18.30 Uhr

Tel. 07504 / 971572 Fax: 07504 / 971573
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Leitender Pfarrer Magnus Weiger

Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Fernando Marcucci

Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Gerald Ezeanya

Tel. 07503 / 9163081 ezeanya@kirche-zocklerland.de

Diakon Herbert Schmid

Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

Diakon Christian Stirner

Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

Musikreferentin Regine Sturm

Tel. 07504 / 557 sturm@kirche-zocklerland.de

Trauerfall - Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 - 971572.

Gottesdienste und Veranstaltungen

Die Planung der Gottesdienste haben wir nach derzeitiger Sachlage erstellt. Corona-bedingt sind jedoch jederzeit Änderungen möglich. Bitte schauen Sie auf unsere Homepage.

St. Simon und St. Judas sowie

Kinderheim St. Johann, Zußdorf

Sonntag, 06. Juni - Fronleichnam

10.30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 10. Juni

09.00 Uhr Hl. Messe

St. Antonius, Wilhelmsdorf

Dienstag, 08. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe anschl. Lobpreis

Samstag, 12. Juni - Patrozinium

19.00 Uhr Hl. Messe

St. Martinus, Esenhausen

Sonntag, 06. Juni - Fronleichnam

10.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13. Juni

10.30 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Marianne Riegger

St. Sebastian, Pfrungen

Sonntag, 06. Juni - Fronleichnam

09.00 Uhr Hl. Messe mit Orchester u.a.
mit Werken von Telemann
und Mozart für Streicher,
Trompete, Orgel und Sopran

Mittwoch, 09. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe
+ Familie Schwarz

Sonntag, 13. Juni

09.00 Uhr Hl. Messe
+ Karl Josef Hanßler

Mariä Geburt, Hasenweiler

Freitag, 11. Juni

18.00 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst
wegen der Corona Pandemie
können leider nur die engsten
Familienmitglieder teilnehmen.
Als Gemeinde sind wir im Gebet
mit den Jugendlichen und Fa-
milien verbunden

Sonntag, 13. Juni

10.30 Uhr Hl. Messe mit Orchester u.a.
mit Werken von Telemann
und Mozart für Streicher,
Trompete, Orgel und Sopran

St. Stephanus, Ringgenweiler

Mittwoch, 09. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13. Juni

09.00 Uhr Hl. Messe mit Orchester u.a.
mit Werken von Telemann
und Mozart für Streicher,
Trompete, Orgel und Sopran
+ Anton Dorner und Eltern

St. Johannes Baptist, Danketsweiler

Sonntag, 06. Juni - Fronleichnam

10.30 Uhr Hl. Messe mit Orchester u.a.
mit Werken von Telemann
und Mozart für Streicher,
Trompete, Orgel und Sopran

Donnerstag, 10. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe
+ Sylvia Wiggenhauser und
verst. Angehörige

Sonntag, 13. Juni

09.00 Uhr Hl. Messe

St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

Sonntag, 06. Juni - Fronleichnam

09.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 12. Juni

09.30 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst
11.30 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst
wegen der Corona Pandemie
können jeweils leider nur die
engsten Familienmitglieder
teilnehmen.
Als Gemeinde sind wir im Gebet
mit den Jugendlichen und Fa-
milien verbunden

Sonntag, 13. Juni

10.30 Uhr Hl. Messe
+ Friedrich Lochmüller und
verst. Angehörige

St. Anna, Wechsetsweiler

Dienstag, 08. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe
+ Arme Seelen

St. Venantius, Pfärrenbach

Dienstag, 08. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe

St. Ursula, Horgenzell

Samstag, 05. Juni

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

Sonntag, 13. Juni

10.30 Uhr Hl. Messe
+ Josef Fürst

St. Ulrich, Winterbach

Mittwoch, 09. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 12. Juni

19.00 Uhr Hl. Messe

Kapelle, Tepfenhart

Samstag, 05. Juni

09.00 Uhr Hl. Messe

St. Gallus, Kappel

Freitag, 04. Juni

09.00 Uhr Hl. Messe



Rosenkränze

Vor den Sonntagsmessern können derzeit keine Rosenkränze gebetet werden, da die Verweildauer von einer Stunde in der Kirche sonst überschritten wird.

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf

18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf

vor den Abendmessen in üblicher Weise

Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Gottesdienstbesuch aktuelle

Regelungen:

- Eine Anmeldung zu den Wochenendgottesdiensten ist derzeit vorgeschrieben. Anmeldungen sind möglich telefonisch oder per Mail, bis **freitags 10.00 Uhr**. Für die Werktagsgottesdienste ist keine Anmeldung erforderlich. Anmeldungen sind generell für 2 Wochenenden im Voraus möglich. **Bitte geben Sie bei der Anmeldung alle Vor- und Zunamen und Telefonnummern an.**
- Beim gesamten Gottesdienst muss entweder eine medizinische Maske oder eine FFP2 Maske getragen werden (auch Kinder ab 6 Jahre). Diese darf während des Gottesdienstes nicht abgenommen werden.
- Um Kontakte in den Mittelgängen zu vermeiden, treten sowohl beim Kommuniongang als auch beim Verlassen der Kirche die Bankreihen einzeln in den Mittelgang. Dabei ist der Mindestabstand von 1,50 Metern immer zu wahren.
- Bitte bringen Sie Ihre eigenen Gesangbücher zum Gebet mit.
- Leider müssen wir in den Kirchen, zu Ihrer Sicherheit, immer noch auf Gesang verzichten.
- Ihr Platz wird Ihnen von den Ordner zugewiesen. Ehepaare und Familien, **welche in einem Haushalt zusammenwohnen** können gemeinsam in die Bank.
- Bitte denken Sie daran, dass auch im Außenbereich der Kirche, zu unserer aller Gesundheit, Ansammlungen zu vermeiden sind und die Abstandsregeln eingehalten werden müssen.

Mesner/in gesucht für St. Ursula in Horgenzell

Die Kath. Kirchengemeinde Horgenzell sucht zum 01.Juli 2021 eine/n Mesner/in.

Der Mesnerdienst beinhaltet den Liturgischen Dienst in der Kirche St. Ursula.

Der Zeitaufwand beträgt für diese Arbeiten ca. 3 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt nach den Richtlinien der Diözese Rottenburg-Stuttgart gemäß AVO-DRS.

Sollten Sie sich angesprochen fühlen und diesen Dienst gerne ausführen wollen oder wenn Sie noch Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Pfarrer Weiger 07504 971572 oder weiger@kirche-zocklerland.de.

Lobpreisabend

Am Dienstag, **08. Juni** findet in St. Antonius, Wilhelmsdorf ein Lobpreisabend statt. Elemente sind Anbetung des Allerheiligsten, Fürbitte, Gebet, Dank. Beginn ist nach der Abendmesse!! Es ergeht herzliche Einladung



**Evang.
Brüdergemeinde
Wilhelmsdorf**

Wochenspruch:

Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich.

Lukas 10,16a

Bis auf Weiteres finden die Sonntagsgottesdienste immer im Freien auf der Festwiese bei den Schulen statt – unabhängig vom Wetter.

Wenn Sie Krankheits- oder Corona-Symptome haben, bitten wir Sie, nicht am Gottesdienst teilzunehmen.

Im Gottesdienst sind nur noch medizinische Masken oder FFP2-Masken zugelassen, d.h. selbstgenähte oder gekaufte, sogenannte „Alltagsmasken“, sind nicht mehr zulässig.

Sonntag, 06.06.2021

1. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst auf der Festwiese bei den Schulen

Wer nicht stehen möchte, bringt bitte eine eigene Sitzgelegenheit mit.

Predigt: Jona 1,1-2,2(3-10)11 (Ahlfeld)

Musik: Schmolze

Das Opfer ist für die Arbeit des Seniorennachmittages bestimmt.

Mittwoch, 09.06.2021

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht entfällt heute!

20.00 Uhr Bibelstunde digital über Zoom mit Pfarrer Ahlfeld

„Ich aber sage euch“ Matthäus 5,21ff aus der Reihe Matthäus 5-7, Texte aus der Bergpredigt Jesu.

Sie können den unten abgedruckten Link entweder einfach bei Ihrem Browser eingeben oder sich von Pfr. Ahlfeld einen Link schicken lassen, indem Sie ihn per Mail anschreiben oder das Pfarrbüro anschreiben. Pfarrer Ahlfeld wird ab 19.45 Uhr im Zoomraum anwesend sein und Sie, wenn Sie da noch keine Erfahrung haben, einführen.

Zoom-Meeting beitreten: <https://zoom.us/j/93321490332?pwd=ZnBwTFNtY2hOa2VrOEI3Q0NZTWdSdz09>

Samstag, 12.06.2021

19.00 Uhr YouGo auf der Festwiese bei den Schulen

Das Thema ist „Und was noch bleibt“ und Salome Riekert wird den Input machen.

Sonntag, 13.06.2021

2. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst auf der Festwiese bei den Schulen

Wer nicht stehen möchte, bringt bitte eine eigene Sitzgelegenheit mit.

Predigt: 1. Korinther 14,1-12 (Reinhard Börner)

Musik: Ruppel

Das Opfer ist für ein Projekt der HMK bestimmt.

Kranken- oder Hausabendmahl

Immer wieder erreichen uns Nachfragen, wie es denn zurzeit mit dem Abendmahl sei. In Gottesdiensten sind wir gerade sehr zurückhaltend mit der Feier des Abendmahls. Aber auch in den Tagen der Corona Pandemie ist es grundsätzlich möglich, zu Hause das Haus- oder Krankenabendmahl zu bekommen. In diesem Fall kommt Pfarrer Ahlfeld zu Ihnen ins Haus und feiert mit den Menschen des jeweiligen Haushalts das Abendmahl. Wenn Sie dies wünschen, bitten wir Sie, mit Pfarrer Ahlfeld Kontakt aufzunehmen und einen Termin zu vereinbaren, sowie die entsprechenden Hygienevorkehrungen zu vereinbaren. Eine einfache Haussabendmahlfeier dauert etwa 30 Minuten, die Gaben von Brot und Wein/Traubensaft bringt Herr Ahlfeld mit. Leider kann immer nur ein Haushalt an der jeweiligen Abendmahlfeier teilnehmen.

Das Gemeindehaus

Das Gemeindehaus ist zurzeit geschlossen.

Taufen

Taufen werden, anders als sonst, als Sondergottesdienst gefeiert, um die Risiken kleinzuhalten. Falls Sie den Wunsch nach einer Taufe haben, nehmen Sie bitte mit dem Pfarrbüro oder Pfarrer Ahlfeld Kontakt auf und machen Sie einen Termin aus.

Newsletter der Evang. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“

Um Informationen zu aktuellen Entwicklungen unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindemitglieder!

Online-Lesung und Gespräch mit Autor Poschenrieder

In der Online-Reihe „Lesung und Gespräch“ des Evangelischen Bildungswerks Oberschwaben (EBO) ist am **Donnerstag, 10. Juni 2021 um 19.30 Uhr - ca. 21.00 Uhr** der Journalist und Autor Christoph Poschenrieder zu Gast. Im Mittelpunkt des von EBO-Geschäftsführerin Brunhilde Raiser moderierten Abends steht der Roman „Mauerseglern“. Es geht darin um fünf berufliche Erfolgsstypen, die in ihrem Ruhestand in einer Villa am See eine Alten-WG gründen mit dem Ziel, die verbleibenden Jahre noch zusammen zu genießen. Für den letzten Schritt hoffen sie auf die Programmierkunst von Mitbewohner Ernst, der für jeden ein „Todesengelprogramm“ ausgetüftelt hat. Es soll den Beteiligten die Möglichkeit eines selbstbestimmten Endes ohne Qualen und langes Leiden einräumen. Bei aller Lässigkeit des Schreibstils spielt der Roman damit auf das hochaktuelle und brisante Thema des assistierten Suizids an.

Der 1964 in Boston geborene Autor und freie Journalist Poschenrieder erhielt für sei-



nen Debütroman bei Diogenes „Die Welt ist im Kopf“ mit dem jungen Schopenhauer als Hauptfigur hymnische Besprechungen und war auch international erfolgreich. Mit „Das Sandkorn“ war er 2014 für den Deutschen Buchpreis nominiert. Christoph Poschenrieder lebt in München.

Beim anschließenden Gespräch ist eine Chat-Teilnahme möglich. Der kostenfreie Zugang steht am 10. Juni ab 19 Uhr bereit und ist abrufbar unter www.ebo-rv.de/Veranstaltungen. Anmeldungen unter info@ebo-oab.de erwünscht, aber nicht erforderlich.

Die aktuellen Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <http://www.bg-wdf.de> veröffentlicht.
Wichtige Infos gibt es immer über den Newsletter. Bitte melden Sie sich doch zu unserem Newsletter an, wenn Sie immer aktuell informiert sein möchten, da es derzeit zu kurzfristigen Änderungen bei den Gottesdiensten, Anfangszeiten usw. kommen kann.

Kreise und Gruppen des EJW

Bis auf Weiteres finden keine Gruppen und Kreise statt! Es gibt allerdings online-Angebote für Teens, die Sie auf der Homepage finden!

Kontaktadressen:

Myrta Ruppel (Jugendreferentin): Tel. 0163-7647081
 Simon Frick (Vorsitzender der EJW): Tel. 0176/967 067 12

Wir sind zu erreichen:

Pfarrer E. Ahlfeld

Tel. 915919 zuhause, im Büro Tel. 9301-11
 ernest.ahlfeld@bg-wdf.de

Vorsteherin:

Sabine Löhl Tel. 07503/931 908
 sabine.loehl@bg-wdf.de
 Stellvertr. Vorsteherin:
 Karin Löw Tel. 07503/929 860



Freie Christengemeinde Illmensee

Liebe Leserin, lieber Leser,

<Ich bin der gute Hirte. Ein guter Hirte setzt sein Leben für die Schafe ein. >

(Bibelübersetzung Hoffnung für alle, Johannes 10, Vers 11)

Herzliche Einladung:

Sonntag, 06.06. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

im Gemeindezentrum in Illmensee, Gewerbestrasse 26

Bringt bitte Euren Mundschutz mit, nach den aktuellen Corona Vorschriften muss dieser getragen werden.

Die Aktuellen Hygienevorschriften hängen am Eingang aus.

Die aktuellsten Informationen können Sie auf unserer Homepage nachlesen.

Seelsorge:

Pastor Vicente Guedes, Tel. 07558 9387644
 Petra Leppert, Tel.: 07554 9879044

Kontakt unter:

Freie Christengemeinde
 Gewerbestrasse 26, 88636 Illmensee

Pastor Vicente Guedes

v.guedes@fcg-illmensee.de
 Bürozeiten dienstags 9:00-13:00 Uhr
 info@fcg-illmensee.de
www.fcg-illmensee.de

“
Ende
 des
 redaktionellen Teils
 ”



ERDBEER-CHEESECAKE-CROISSANTS

ZUTATEN

FÜR 6 - 8 STÜCK

1 Pkg. (400 g) Croissant- & Plunderteig
(Fertigteig aus dem Kühlregal)
200 g Frischkäse
2 EL Mehl
1 Eigelb
1/2 TL Vanilleextrakt
3 EL Zucker
1/2 unbehandelte Zitrone Schale abgerieben
150 g Erdbeeren klein geschnitten
(aus regionalem Anbau)
1 Ei zum Bestreichen verquirlt (aus der Region)
1 TL Rohrohrzucker
3 EL Staubzucker
1 TL Zitronensaft



ZUBEREITUNG

Backofen auf 220° C Ober-/Unterhitze vorheizen und Teig direkt aus dem Kühlschrank verarbeiten.

Den Frischkäse mit dem Mehl, Eigelb, Vanilleextrakt, Zucker und Zitronenabrieb zu einem glatten „Brei“ verrühren. Die Erdbeeren unterheben.

Fertigteig am Backblech mit dem Backpapier entrollen und mit Hilfe eines Teigrades von der Längsseite in Dreiecke von 10 cm Breite schneiden.

Auf die Breitseite je 1 EL der Frischkäsemasse geben und vom langen Rand zur Spitze zu einem Croissant aufrollen.

Die Croissants mit dem Ei bestreichen und mit Rohrohrzucker bestreuen.

Im Backofen 12 - 15 Min auf mittlerer Schiene goldbraun backen. Danach kurz auskühlen lassen.

Aus Staubzucker und Zitronensaft einen Zuckerguss herstellen und über den Croissants verteilen. - Fertig!

TIPPS & TRICKS

Erdbeeren sind kalorienarm und enthalten ganze 40,9 mg Vitamin C pro 100 g. Je dunkler die Frucht, desto vitaminreicher ist sie. Erdbeeren gehören zur Gattung der Sammelnüsse. Was wir so lieben, nämlich das rote Fruchtfleisch, ist nur eine Scheinfucht. Bei den kleinen gelben Körnern (Nüsschen) an der Oberfläche handelt es sich im eigentlichen Sinne um die Früchte der Erdbeere. Die kleinen Roten erfreuen sich weltweit großer Beliebtheit, mittlerweile gibt es über 1.000 Sorten. In der Region befinden sich übrigens zahlreiche offizielle Erdbeer-Felder zum Selber-pflücken. Am frühen Morgen sind die Beeren am frischesten. Im Regen bzw. nass geerntete Erdbeeren haben ein geringeres Aroma und sind weniger haltbar.

LASSEN SIE ES
SICH SCHMECKEN!

Nachruf

Jesus Christus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, auch wenn er stirbt. (Johannes 11,25)

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Rolf Smidt

Wir blicken dankbar zurück auf das, was Rolf Smidt als Suchttherapeut, kommissarischer Leiter der Suchthilfe sowie im Aufbau des Referats Diakonie und Seelsorge geleistet hat. Seine liebevolle Zuwendung galt Patientinnen und Patienten, Kolleginnen und Kollegen. Sein Wesen und Tun war tief geprägt von seinem christlichen Glauben und wirkt bis heute nach.

Die Zieglerschen - Pfarrer Gottfried Heinzmann, Vorstand Andreas Schmidt, Leitung GB Suchthilfe und Mitarbeiterschaft

SONDERSEITEN
Hier passt Ihre Anzeige perfekt zum Thema
Das ideale Umfeld für Ihre Werbung
PRIMO Verlag | Druck | Service

WIR SIND FÜR SIE DA!
0 77 71 93 17-100
0 77 71 93 17-105
sonderseiten@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Gerne beraten wir Sie persönlich.

ANGEBOT KW 22/2021
Gültig von Mittwoch, 02.06.2021
bis Mittwoch, 09.06.2021 nur solange Vorrat reicht

Müller's

... im Einklang mit der Natur

frischemarkt

**Ehrmann
Almighurt**
versch. Sorten

150 g Be. € 0,25

**Mango
vorgereift**
Sorte/Land siehe Etikett
Superpreis
Stück € 0,88

**REWE BIO
Speisemöhren**
Kl. 1
1 kg Beutel € 1,29

**Altmeister
Essig**
Hengstenberg

750 ml Fl. € 0,69

**Bonbel
Butterkäse**
franz. halbf. Schnittkäse
50 % F.i.Tr.
100 g € 1,29

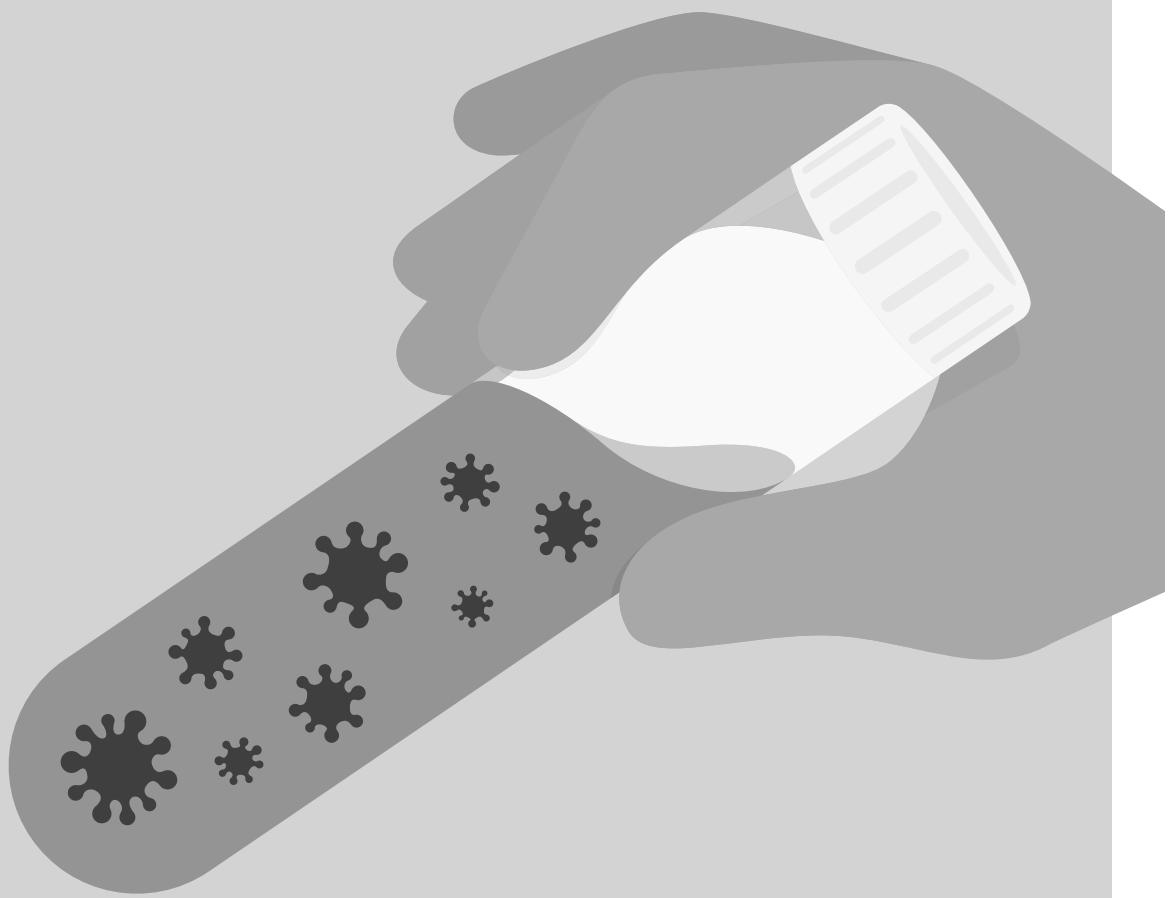
**Saint Albray
Classic**
oder **Chaumes**
franz. Weichkäse
100 g € 1,49

Riedhauser Straße 1

• Wilhelmsdorf

• Telefon 07503 / 9 11 34

AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



Bundesministerium
für Gesundheit

Bei Symptomen, Kontakt mit Infizierten oder unsicheren
Situationen: zeitnah auf Corona testen lassen! Informieren
Sie sich bei Ihrem Hausarzt, beim ärztlichen Bereitschafts-
dienst unter **116 117** oder bei Ihrem Gesundheitsamt.
ZusammenGegenCorona.de





Wir suchen
(m|w|d)

Hausmeister

In Voll- oder Teilzeit: Wartung, Reparatur und Reinigung von Gebäuden und Maschinen.

AZUBI gesucht!

Mit der Ausbildung "Zerspanungsmechaniker (m|w|d)" startest du in deine Zukunft. Raus aus dem Homeschooling- rein ins Leben!

CNC Fräser CNC Dreher

mp-maschinenbau.de/jobs/

Weltweit Patienten zu mehr Lebensqualität verhelfen!

Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Pharmazeutische Produktion Ref.-Nr.: 34702

Unterstützen Sie in Langenargen die Produktion teils lebensnotwendiger Medikamente. Gerne auch Quereinstieg!

Teammanager (m/w/d) Verpackung / Konfektionierung Ref.-Nr.: 34505

Führen und fördern Sie am Standort Ravensburg unsere Mitarbeitenden im Bereich Verpackung. Sie wirken bei innovativen Projekten, Prozessoptimierungen und der Qualitäts sicherung mit.

Fachinformatiker (m/w/d) E-Technik Ref.-Nr.: 34503

Stellen Sie in Ravensburg als IT-Allrounder:in die zuverlässige und sichere Arbeitsweise unserer IT-Systeme in der Produktionstechnik sicher und arbeiten Sie an der Integration neuer Systeme mit.

Für alle Stellenausschreibungen gilt:

Vorteile: intensive Einarbeitung, Top-Gehalt
Eintrittsdatum: sofort bzw. nach Vereinbarung
Standort: Ravensburg bzw. Langenargen
Arbeitszeit: Vollzeit



Entdecken Sie Ihre Möglichkeiten bei uns und bewerben Sie sich jetzt:
Leben. Qualität.
vetter-pharma.com/karriere



seit 1987

STROBEL
GmbH

Öfter mal
„auf Holz klopfen“?
Mit uns jeden Tag!

Zimmerermeister I Holztechniker

für SEMA-Abbundprogramm, vollzeit (m | w | d)

für die Arbeitsvorbereitung unserer Holzhäuser, Dachstühle, Anbauten und Mehrfamilienhäuser

Dein Profil: Motivation, eigenständiges Arbeiten, Erfahrung im SEMA-Abbundprogramm

Bewirb dich jetzt! Komm in unser junges, dynamisches Team. Wir freuen uns!

STROBEL GmbH
jstrobel@strobel-ebenweiler.de
Fon: +49 7584 1066
88370 Ebenweiler
Im Mittelösch 3

Zimmerei
Holzhäuser
Spenglerarbeiten
Holztreppen · Bedachungen
www.strobel-ebenweiler.de

... NATÜRLICH HOLZ

Nettes Haus mit Garten bis 900.000,- Euro gesucht.

ZF Mitarbeiter zieht es an den Bodensee.

Mit der Suche beauftragt Martina Engelen.

Ich freue mich auf Ihren Anruf! 0173/8119227

GARANT
IMMOBILIEN

Tel. 07541 / 38 46 14

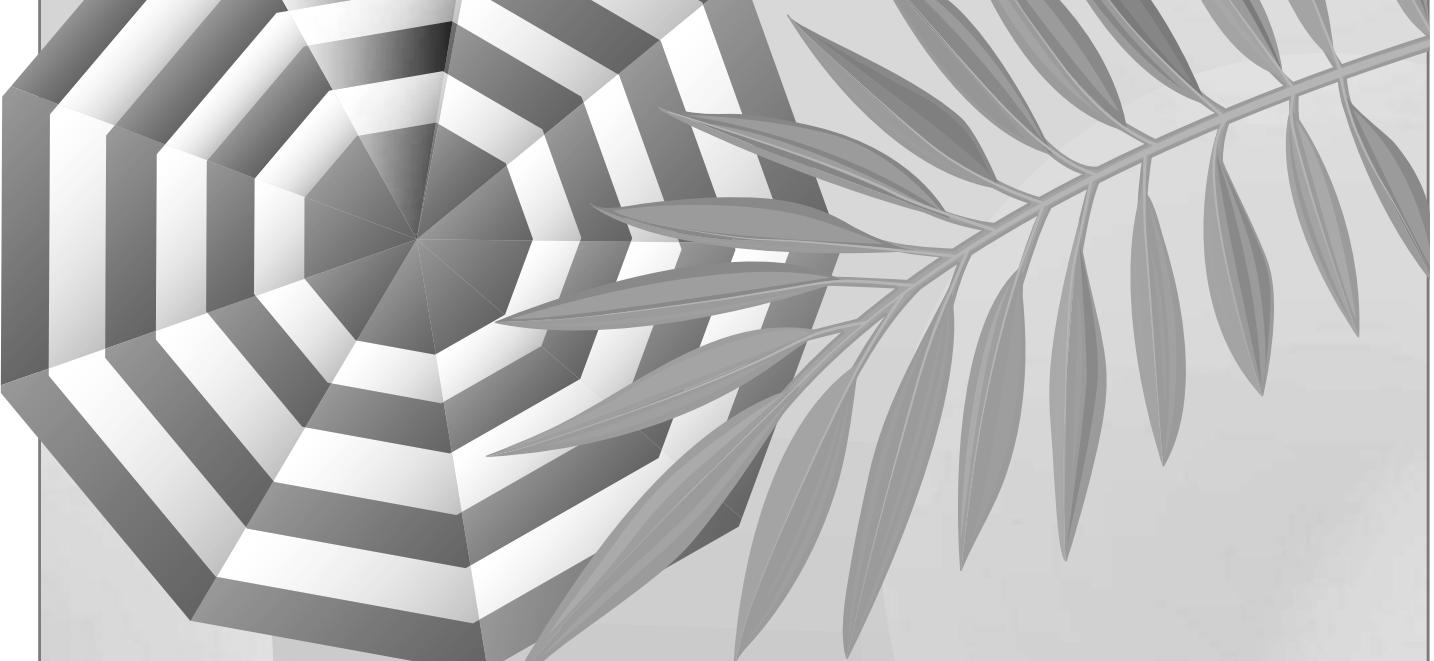
www.garant-immo.de



BÄCKEREI
KONDITOREI
BUTSCHER

Poststraße 2, 88636 Illmensee, Telefon 0 75 58 / 2 10, Fax: 93 86 50

Ab sofort haben wir für Sie an Feiertagen und Sonntagen
von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet!



Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer
beliebtesten Aktion in den Sommer.



**4 + 2 =
6 Anzeigen**
oder
**3 + 1 =
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschalten werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

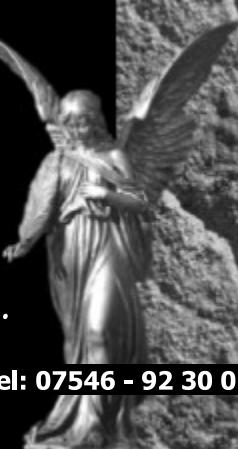
Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Bestattungshaus

Hiestand

*Damit Sie Zeit
für sich selbst haben.*

88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0
www.bestattungshaus-hiestand.de



**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -
**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

Robert Würstle

Mobil 0160/ 914 479 47 • Fax 07581/ 53 69 210
E-Mail: rww-dienstleistungen@gmx.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 15 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de



REIFEN-SERVICE
SICHER UNTERWEGS MIT UNSEREN REIFEN.

schon ab

14,90 €



Satz Räder aufstecken Pkw	14,90 €
4 Räder umstecken, waschen u. 2 Räder VA wuchten	39,90 €
4 Sensoren anlernen	15,00 €
Satz Räder aufstecken Lkw und Geländefahrzeuge	24,90 €

Brucker
autohaus-brucker.de

Autohaus Brucker GmbH
Otterswanger Str. 1
Pfullendorf
Tel 07552 /20 20-0

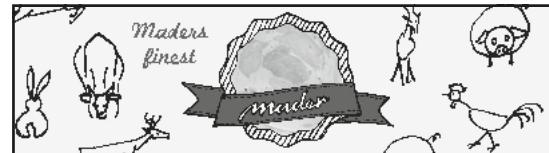
WILHELMSDORF IST TOP



wohnen, arbeiten, einkaufen, lernen, erholen

Freude schenken:

Wilhelmsdorfer Geschenkgutschein



mader
88331 Wilhelmsdorf
Vaalp. 107 12
Tel. 07552 / 651
metzger.mader@web.de

WOCHEANGEBOT

zartes RINDERFILET

auch grillfertig mariniert	100 g	3,59
magere, zarte STEAKS vom Schweinerücken	100 g	1,29
1A magere SCHINKENWURST	100 g	1,49
Magerer PUTENSCHINKEN	100 g	1,99
Bunt gemischter SALAMIAUFSCHEIN	100 g	1,99

FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Der Allgäuer vom Baldauf	50 %	100 g	2,69
Allgäuer Emmentaler	45 %	100 g	1,19
Donautaler Butterkäse	45 %	100 g	0,99
Schönegger Almblütenkäse	50 %	100 g	2,79

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische
wegen in Ihr Fachgeschäft!**

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter
www.metzger-mader.de

**Dieses Angebot gilt von Freitag, den 04.06.2021
bis Mittwoch, den 09.06.2021**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Ich biete psychologische Beratung

im Rahmen meiner fortgeschrittenen Ausbildung
zur systemischen Familientherapeutin an.

Corinna Korn • 0174 - 13 91 534 • c.priesemut@gmx.de



WILHELMSDORF IST TOP

wohnen, arbeiten, einkaufen, lernen, erholen

Freude schenken: **Wilhelmsdorfer Geschenkgutschein**

Rindergulasch

100g **1,38 €**

Winzersteak

100g **1,28 €**

vom Schweinebauch

rote Grillwurst

100g **1,28 €**

Jagdwurst geschnitten/Stückware

100g **1,58 €**

Ländle Bergkäse .50 % F. i. Tr.

100g **2,28 €**

Dienstags – Hackfleischtag

1000 g für nur 9,99 €

Donnerstags – Hähnchentag

frisch und fertig zum Verzehr
1 halbes Hähnchen für nur 4,90 €

- auf Vorbestellung



Herrngasse 10, 88271 Eschenhausen
Telefon: 0 75 03/6 58
www.metzgerei-strobel.com

Öffnungszeiten:
Di – Do: 8 – 12.30 Uhr
Fr: 8 – 12.30 Uhr & 14 – 18 Uhr
Sa: 8 – 12.30 Uhr



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Ihr Partner in Sachen Stein

- Individuelle Grabmale
- Natursteinarbeiten im Innen- und Außenbereich
- Treppenbau, Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung, Böden, Fliesen
- Brunnen, Skulpturen

88356 Ostrach/Spöck
Tel. 075 85-9 32 94-0

KRAUTTER
Steinmetz



Folgende Voraussetzungen sollten Sie erfüllen:

- Eine landwirtschaftliche, technische oder kaufmännische Ausbildung
- Verkaufs- und Organisationstalent
- PC-Kenntnisse
- Interesse an Landmaschinen / Landwirtschaft
- Technisches und kaufmännisches Verständnis
- selbstständige Arbeitsweise, flexibel und teamfähig

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem tollen Team, sowie eine leistungsgerechte Vergütung.

Sie fühlen sich angesprochen?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbungsunterlagen an:

Agrom Agrar- und Kommunaltechnik GmbH

Herr Holger Strobel

88377 Riedhausen

Pfrunger Straße 17

holger.strobel@agrom-gruppe.de

www.agrom-riedhausen.de

Für einen ersten Kontakt steht Herr Strobel unter 0160 740 89 23 zur Verfügung.



Hindenburgstraße 82 • 88361 Altshausen • Tel.: 07584/2334 • info@romanvogler.de

Früher an später denken...

Grabmalvorsorge | Grabmalbetreuung

... wir beraten Sie gerne.

„Holz berührt die Seele“

mit Herz und Hand fertige ich individuelle Massivholzmöbel - Ihr Wunschkübel - auch aus Ihren eigenen abgelagerten Hölzern oder von regionalen Sägewerken - Gerne berate ich Sie und nehme Sie mit auf die Reise zu Ihrem Wunschkübel

Martin Decker



MARDEC HOLZDESIGN Schreinermeister Martin Decker
Echbeck 29b | 88633 Heiligenberg | Tel. 07554 9896964
www.mardec-holzdesign.de | info@mardec-holzdesign.de